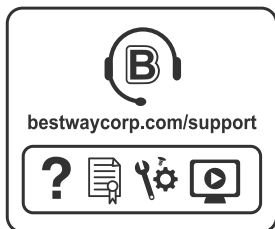


Bestway®



IT
SV
CS
SK
RO



bestwaycorp.com/support

Visit Bestway YouTube channel 

STEEL PRO™



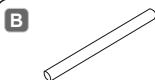
A
Guida superiore
Övre skena
Horní tyč
Horný držák
Parapet superior

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P04398	9
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P04398	10
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P04398	10
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P04398	12
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P04398	13



E
Piede
Fotfaste
Pátka
Zakład
Picioșuș

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P61010ASS16	9
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P61010ASS16	10
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P61010ASS16	10
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P61010ASS16	12
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P61010ASS16	13



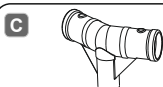
B
Supporto verticale della piscina
Vertikalt pool ben
Vertikální noha bazénu
Vertikálna noha bazéna
Pícor piscină verticală

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P04503	9
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P04503	10
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P04399	10
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P04399	12
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P05132	13



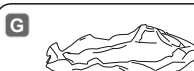
F
Guarnizione spinotto
Stift packing
Těsnění kolíku
Tesnenie kolika
Garnitură diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P04429	20
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P04429	22
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P04429	22
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P04429	26
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P04429	28



C
Connettore a "T"
T-anslutning
T spojka
Spoj T
Conector tip T

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P04400	9
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P04400	10
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P04400	10
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P04401	12
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P04401	13



G
Rivestimento
Foder
Výstelka
Podlozka
Material

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P05474	1
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P04504	1
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P04453	1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P04457	1
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P05476	1



D
Spinotto
Stift
Kolík
Kolík
Diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P61020ASS16	20
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P61020ASS16	22
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P61020ASS16	22
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P61020ASS16	26
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P61020ASS16	28



H
Adattatore tubo
Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEKOST / DIMENSIONE	ARTICOLO / ARTIKEL / POŁOŻKA C. / POŁOŻKA / Nr. ARTICOL.	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTÁ / ANTAL / MINOZ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	P6H1419ASS16	1
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	P6H1419ASS16	1
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	P6H1419ASS16	1
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	P6H1419ASS16	1

I

Tappo
Prop
Zarážky
Zátka
Dop

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9" x 26")	5612F	P6C1418ASS19	2
3.05 m x 66 cm (10" x 26")	56985	P6C1418ASS19	2
3.05 m x 76 cm (10" x 30")	56677 / 56678 / 56679	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 76 cm (12" x 30")	56681 / 56680 / 56706	P6C1418ASS19	2
3.96 m x 84 cm (13" x 33")	5612D / 5612E	P6C1418ASS19	2

B

Supporto verticale della piscina
Vertikali pool ben
Vertikální noha bazény
Vertikálna noha bazéna
Píciór piscinâ verticală

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10" x 30")	56406 / 56407 / 56408	P04403	10
3.66 m x 76 cm (12" x 30")	56416 / 56417	P04403	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P04406	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56709 / 56731	P04409	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	5614W / 5614X	P04406	12
3.66 m x 1.22 m (12" x 48")	56420 / 56421	P04407	12
4.27 m x 84 cm (14" x 33")	56595 / 56597	P05442	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	56949 / 56950	P05443	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	5614Y / 5614Z	P05443	14
4.27 m x 1.22 m (14" x 48")	5612X / 5612Y	P05444	14
4.57 m x 1.07 m (15" x 42")	56488 / 56686	P05443	15
4.57 m x 1.22 m (15" x 48")	56438 / 56439	P05444	15
4.88 m x 1.22 m (16" x 48")	5612Z / 5613A	P05447	16
5.49 m x 1.22 m (18" x 48")	56462 / 56463	P05447	18

J

Tappo valvola di scarico
Tönningsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho ventilu
Capac supapâ dren

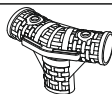
DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
2.74 m x 66 cm (9" x 26")	5612F	P6H1158ASS16	1
3.05 m x 66 cm (10" x 26")	56985	P6H1158ASS16	1
3.05 m x 76 cm (10" x 30")	56677 / 56678 / 56679	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 76 cm (12" x 30")	56681 / 56680 / 56706	P6H1158ASS16	1
3.96 m x 84 cm (13" x 33")	5612D / 5612E	P6H1158ASS16	1

STEEL PRO MAX™

A

Guida superiore
Övre skena
Horní tyč
Horný držiak
Parapet superior

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10" x 30")	56406 / 56407 / 56408	P04740	10
3.66 m x 76 cm (12" x 30")	56416 / 56417	P04740	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P04402	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56709 / 56731	P04408	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	5614W / 5614X	P04402	12
3.66 m x 1.22 m (12" x 48")	56420 / 56421	P04402	12
4.27 m x 84 cm (14" x 33")	56595 / 56597	P05441	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	56949 / 56950	P05441	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	5614Y / 5614Z	P05441	14
4.27 m x 1.22 m (14" x 48")	5612X / 5612Y	P05441	14
4.57 m x 1.07 m (15" x 42")	56488 / 56686	P05441	15
4.57 m x 1.22 m (15" x 48")	56438 / 56439	P05441	15
4.88 m x 1.22 m (16" x 48")	5612Z / 5613A	P05446	16
5.49 m x 1.22 m (18" x 48")	56462 / 56463	P05446	18

C

Connettore a "T"
T-anslutning
T spojka
Spoj T
Conector tip T

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10" x 30")	56406 / 56407 / 56408	P04404	10
3.66 m x 76 cm (12" x 30")	56416 / 56417	P04741	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P04405	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	56709 / 56731	P04410	12
3.66 m x 1.00 m (12" x 39.5")	5614W / 5614X	P04405	12
3.66 m x 1.22 m (12" x 48")	56420 / 56421	P04405	12
4.27 m x 84 cm (14" x 33")	56595 / 56597	P05445	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	56949 / 56950	P05445	14
4.27 m x 1.07 m (14" x 42")	5614Y / 5614Z	P05445	14
4.27 m x 1.22 m (14" x 48")	5612X / 5612Y	P05445	14
4.57 m x 1.07 m (15" x 42")	56488 / 56686	P05445	15
4.57 m x 1.22 m (15" x 48")	56438 / 56439	P05445	15
4.88 m x 1.22 m (16" x 48")	5612Z / 5613A	P05448	16
5.49 m x 1.22 m (18" x 48")	56462 / 56463	P05448	18

D

Spinotto
Stift
Kolík
Kolík
Diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELIKOD / KOD DILU / KOD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P61783ASS18	22
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P61783ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P61783ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P61783ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P61783ASS18	26
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P61783ASS18	26
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P61796ASS18	30
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P61796ASS18	30
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P61796ASS18	30
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P61796ASS18	30
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P61796ASS18	32
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P61796ASS18	32
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P61754ASS18	34
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P61754ASS18	38

F

Guarnizione spinotto
Stift packing
Těsnění kolíku
Tesnenie kolíka
Garnitură diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELIKOD / KOD DILU / KOD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P61755ASS18	22
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P61755ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P61755ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P61755ASS18	26
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P61755ASS18	26
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P61755ASS18	26
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P61755ASS18	30
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P61755ASS18	30
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P61755ASS18	30
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P61755ASS18	30
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P61755ASS18	32
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P61755ASS18	32
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P61755ASS18	34
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P61755ASS18	38

E

Piede
Fotfäste
Patka
Základ
Picioruş

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELIKOD / KOD DILU / KOD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P61785ASS18	10
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P61785ASS18	12
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P61785ASS18	12
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P61785ASS18	12
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P61785ASS18	12
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P61785ASS18	12
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P61797ASS18	14
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P61797ASS18	14
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P61797ASS18	14
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P61797ASS18	14
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P61797ASS18	15
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P61797ASS18	15
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P61802ASS18	16
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P61802ASS18	18

G

Rivestimento
Foder
Vystelka
Podložka
Material

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELIKOD / KOD DILU / KOD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P05298	1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P05300	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P05302	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P05663	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P05454	1
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P05304	1
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P05458	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P05460	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P05456	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P05462	1
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P05464	1
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P05466	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P05468	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P05470	1

H

Adattatore tubo
Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽESTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P6H1419ASS16	1
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P6H1419ASS16	1
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P6H1419ASS16	1
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P6H1419ASS16	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P6H1419ASS16	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P6H1419ASS16	1

J

Tappo valvola di scarico
Tömmingsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho ventilu
Capac supapă dren

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽESTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P6H1158ASS16	1
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P6H1158ASS16	1
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P6H1158ASS16	1
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P6H1158ASS16	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P6H1158ASS16	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P6H1158ASS16	1

I

Tappo
Propp
Zarážky
Zátka
Dop

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽESTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	P6C1418ASS19	2
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	P6C1418ASS19	2
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	P6C1418ASS19	2
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	P6C1418ASS19	2
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	/	0
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	/	0

K

Valvola di controllo
Regleringsventil
Regulační ventil
Radiaci ventil
Robinet de distribuție

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOSTI / VEĽKOSTI / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽESTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	/	0
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	/	0
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	/	0
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	/	0
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	/	0
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P6(H2)510ASS18	2
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P6(H2)510ASS18	2

L

Filtro ingresso piscina
Poolens inloppssil
Sítko vstupu vody
Napúšťacie sítko bazéna
Sítá admisie piscinà

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	/	0
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	/	0
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	/	0
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	/	0
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	/	0
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P6(H2)1317ASS18	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P6(H2)1317ASS18	1

POWER STEEL™**A**

Guida superiore
Övre skena
Horní tyč
Horný držák
Parapet superior

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P04737	16
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61775ASS18	18
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05449	13
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05449	14
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P04739	16
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P05224	18
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P05224	20
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P05224	22

M

Filtro uscita piscina
Poolens utloppssil
Sítko výstupu vody
Vypúšťacie sítko bazéna
Sítá evacurare piscinà

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56406 / 56407 / 56408	/	0
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56416 / 56417	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56260 / 56418 / 56419	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	56709 / 56731	/	0
3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	5614W / 5614X	/	0
3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	56420 / 56421	/	0
4.27 m x 84 cm (14' x 33")	56595 / 56597	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	56949 / 56950	/	0
4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	5614Y / 5614Z	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	5612X / 5612Y	/	0
4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	56488 / 56686	/	0
4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	56438 / 56439	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5612Z / 5613A	P6(H2)1323ASS18	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56462 / 56463	P6(H2)1323ASS18	1

B

Supporto verticale della piscina
Vertikalt pool ben
Vertikální noha bazénu
Vertikálna noha bazéna
Pciór piscinà verticală

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNÉHO DIELU / COD PIESÁ	QTA / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P04736	16
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61776ASS18	18
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05450	13
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05451	14
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P61343ASS16	16
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P61352ASS16	18
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P61352ASS16	20
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P61352ASS16	22

C

Connettore a "T"
T-anslutning
T spojka
Spoj T
Conector tip T

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POĽOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P04738	16
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61777ASS18	18
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05452	13
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05452	14
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P61757ASS18	16
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P61761ASS18	18
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P61763ASS18	20
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P61763ASS18	22

E

Piede
Fofaste
Pațka
Základ
Piciorș

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POĽOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P61756ASS18	16
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61760ASS18	18
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05453	13
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05453	14
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P61756ASS18	16
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P61760ASS18	18
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P61760ASS18	20
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P61760ASS18	22

D

Spinotto
Stift
Kolík
Kolík
Diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POĽOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P61754ASS18	34
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61759ASS18	38
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05493	28
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05493	30
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P61754ASS18	34
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P61759ASS18	38
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P61759ASS18	42
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P61759ASS18	46

F

Guarnizione spinotto
Stift packning
Těsnění kolíku
Tesnenie kolíka
Garnitură diblu

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POĽOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P61755ASS18	34
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P61755ASS18	38
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P61755ASS18	28
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P61755ASS18	30
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P61755ASS18	34
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P61755ASS18	38
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P61755ASS18	42
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P61755ASS18	46

G

Rivestimento
Foder
Výstelka
Podložka
Material

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÁ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P04742	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P04424	1
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P05478	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P05480	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P04748	1
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P04418	1
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P04420	1
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P04422	1

I

Tappo
Propp
Zarážky
Zátka
Dop

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÁ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	/	0
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	/	0
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P6C1418ASS19	2
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	/	0
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	/	0
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	/	0
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	/	0

H

Adattatore tubo
Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÁ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P6H1419ASS16	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P6H1419ASS16	1
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P6H1419ASS16	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P6H1419ASS16	1
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P6H1419ASS16	1
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P6H1419ASS16	1
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P6H1419ASS16	1

J

Tappo valvola di scarico
Tömningsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho ventilu
Capac supapă dren

DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NAHRADNEHO DIELU / COD PIESA	QTÁ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P6H1158ASS16	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P6H1158ASS16	1
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	P6H1158ASS16	1
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P6H1158ASS16	1
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P6H1158ASS16	1
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P6H1158ASS16	1
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P6H1158ASS16	1

K

Valvola di controllo
Regleringsventil
Regulační ventil
Riadiaci ventil
Robinet de distribuție

DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNĚHO DÍLU / COD PIESĂ	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P6(H2)510ASS18	2
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P6(H2)510ASS18	2
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P6(H2)510ASS18	2
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P6(H2)510ASS18	2
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P6(H2)510ASS18	2
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P6(H2)510ASS18	2

M

Filtro uscita piscina
Poolens utloppssil
Sítko výstupu vody
Výpustacie sítko bazéna
Sită evacurare piscină

DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNĚHO DÍLU / COD PIESĂ	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P6(H2)1323ASS18	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P6(H2)1323ASS18	1
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P6(H2)1323ASS18	1
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P6(H2)1323ASS18	1
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P6(H2)1323ASS18	1
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P6(H2)1323ASS18	1

L

Filtro ingresso piscina
Poolens inloppssil
Sítko vstupu vody
Napúšťacie sítko bazéna
Sită admisie piscină

DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST' / DIMENSIUNE	ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL	CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNĚHO DÍLU / COD PIESĂ	QTÀ / ANTAL / MNOŽ / MNOŽSTVO / CANT.
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56725 56726	P6(H2)1317ASS18	1
5.49 m x 1.22 m (18' x 48")	56976 56977	P6(H2)1317ASS18	1
3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	5614U 5614V	/	0
4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	56993	/	0
4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	56966	P6(H2)1317ASS18	1
5.49 m x 1.32 m (18' x 52")	56884 56886	P6(H2)1317ASS18	1
6.10 m x 1.32 m (20' x 52")	56881 56883	P6(H2)1317ASS18	1
6.71 m x 1.32 m (22' x 52")	56887 56889	P6(H2)1317ASS18	1

IT

NOTA: Alcune parti sono già state installate sulla piscina.

SV

OBS! Vissa delar redan har installerats på poolen.

CS

POZNÁMKA: Některé součásti jsou již namontovány na bazénu.

SK

POZNÁMKA: Niektoré diely sú už na bazéne nainštalované.

RO

NOTĂ: Unele componente au fost deja instalate pe piscină.

IT Lista di controllo dell'installazione

- La piscina va posizionata su una superficie interamente piana e orizzontale. Non installare la piscina su superfici inclinate o in pendenza.
- Il luogo prescelto deve poter sostenere uniformemente il peso della piscina riempita d'acqua, inoltre il sottofondo deve essere piano e sgombrato da oggetti e detriti (ad es. sassi o rametti).
- La piscina va collocata distante da oggetti ai quali i bambini potrebbero arrampicarsi.
- Posizionare la piscina vicino a un adeguato sistema di scarico dell'acqua, per eventuali traboccamenti o per svuotare la piscina. Si raccomanda di installare la piscina a una distanza di almeno 6 m dall'abitazione.

Impostazioni di montaggio errate:

- Se collocata su fondo disomogeneo, la piscina potrebbe crollare, causando gravi lesioni personali e/o danni a beni e oggetti; in tali casi la garanzia e i servizi post-vendita si riterranno nulli.
- Non va usata sabbia per livellare la superficie di appoggio, ma va scavato il terreno circostante, se necessario.
- Non posizionare la piscina sotto linee di alta tensione o alberi. Assicurarsi che nel luogo prescelto non vi siano tubi sotterranei, cavi o viadotti di qualsiasi tipo.
- Non installare la piscina su rampe di uscita delle auto, banchine, piattaforme, fondi sassosi o superfici asfaltate. Il sottofondo deve essere abbastanza resistente da sostenere la pressione dell'acqua; sottofondi fangosi, sabbiosi, cedevoli, troppo morbidi o asfaltati non sono adatti.
- Erba o altra vegetazione sotto il prodotto può marcire sviluppando cattivi odori; si consiglia pertanto di rimuovere tutta l'erba dalla superficie prescelta.
- Evitare aree ove sono presenti piante aggressive e specie infestanti che possono crescere attraverso il rivestimento.

Pre-installazione:

Bestway Inflatables non potrà essere ritenuta responsabile dei danni causati alla piscina da un uso non conforme o dal mancato rispetto delle istruzioni.

1. Disporre tutte le parti e verificare di avere tutte le quantità corrette come indicato nell'elenco dei componenti. Per assistenza o domande frequenti, visitare la sezione di supporto sul nostro sito web, www.bestwaycorp.com.
2. Distendere la piscina con la vasca rivolta verso l'alto ed esporla al sole per circa un'ora per renderla più flessibile e facile da montare.
3. Collocare la piscina accanto a un impianto di scarico adeguato (in caso di traboccamento) e accertarsi che l'ingresso A e l'uscita B della piscina siano posizionati correttamente per collegare il filtro a cartuccia a una fonte di alimentazione.

NOTE:

- Non adoperare prolunghe elettriche per alimentare la pompa.
- Non trascinare la piscina sul terreno poiché potrebbe danneggiarsi.
- Verificare i regolamenti locali relativi alle barriere, all'illuminazione, alle recinzioni e ai requisiti di sicurezza e assicurarsi di rispettare le leggi vigenti in materia.
- Se è presente una pompa filtrante, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

La scaletta deve essere adatta alla misura della piscina e va utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina. È proibito superare il carico massimo consentito della scaletta. Controllare periodicamente che la scaletta sia assemblata adeguatamente.

SV Checklista förmontering

- Poolen måste installeras på en helt jämn och plan yta. Installera inte poolen om ytan slutar eller lutar.
- Den valda platsen måste kunna stödja vikten jämnt hela tiden när poolen är fylld med vatten, platsen måste också vara slät och objekt som skräp, stenar och kvistar ska ha tagits bort innan installering.
- Det får inte finnas några föremål runt poolen som barn kan klättra på för att ta sig in i poolen.
- Placera poolen nära ett lämpligt avloppssystem som tar hand om överflödsvatten eller vid tömning av poolen. Vi rekommenderar att välja en plats som ligger minst 6 meter från huset.

Olämpliga förhållanden för installering av poolen:

- På ojäm mark kan poolen kollapsa och orsaka allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom och upphåva garantin samt förhindra eventuella serviceanspråk.
- Sand bör inte användas för att skapa jämn grund, gräv istället en grund i marken om det är nödvändigt.
- Poolen ska inte placeras direkt under strömledningar eller träd. Var säker på att platsen inte innehåller underjordiska rörledningar eller kablar av något slag.
- Installera inte poolen på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Den valda platsen bör vara tillräckligt fast för att stå emot vattentrycket. Lera, lös sand/jord eller tjära är ej lämpliga.
- Gräs eller annan vegetation under poolen kommer att dö och kan orsaka lukt och utveckla slem. Vi rekommenderar därför att ta bort allt gräs från den utvalda platsen.
- Undvik områden som är benägna för aggressiva växter och ogräsarter som kan växa genom poolduken.

Förmontering:

Bestway kommer inte att ansvara för skador som uppstått på poolen vid inkorrekt behandling eller av att inte ha följt instruktionerna.

1. Lägg ut alla delar och kontrollera att du har rätt antal delar som finns listade i förteckningen. För assistans eller vanliga frågor, besök hjälppavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.
2. Lägg ut poolen och se till att rätt sida är upp, låt den vara exponerad av direkt solljus under cirka 1 timme så att den blir mer flexibel vid montering.
3. Placera poolen nära ett lämpligt avloppssystem för att hantera överflödsvatten och se till poolens inlopp A och utlopp B är rätt placerade för att tillåta din filterpump att ansluta till en strömkälla.

ANVISNINGAR:

- Använd inte en förlängningssladd för att förse din pump med ström.
- Dra inte poolen längs marken, detta kan skada poolen.
- Kontrollera med din lokala kommunfullmäktige om gällande stadgar för stängsel, barriärer, belysning och säkerhetskrav för att se till att du följer alla lagar.
- Om det ingår en filterpump, hänvisa till bruksanvisningen om pumpar för ytterligare instruktioner.

Stegen ska passa poolstorleken och ska endast användas för att komma in och ut ur poolen. Det är förbjudet att överstiga stegens tillåtna nyttolast. Kontrollera regelbundet att stegen är korrekt monterade.

CS Kontrolní seznam před instalací

- Bazén je nutné postavit na úplně rovném a hladkém povrchu. Neinstalujte bazén, pokud je povrch nakloněný nebo svažité.
- Vybrané místo musí být schopno rovnoměrně nést celou váhu naplněného bazénu, a to dlouhodobě, po celou dobu jeho instalace, přitom musí být rovné a předem zbavené všech předmětů a nečistot, včetně kamenů a větviček.
- Bazén musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
- Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvádět vodu v případě přetečení vody nebo jejího úniku z bazénu. Doporučujeme vybrat místo vzdálené nejméně 6 m od vašeho domu.

Nesprávné podmínky pro instalaci bazénu:

- Na nerovnom povrchu může dojít ke zhroucení konstrukce bazénu a vážnému zranění osob nebo ke škodám na majetku. V takovém případě také dojde ke zneplatnění záruky a nebude vyhověno požadavkům na záruční opravu.
- Pro vyrovnání povrchu základny nepoužívejte písek, v případě potřeby vykopejte zeminu.
- Neumísťujte bazén přímo pod elektrické vedení ani pod stromy. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Neumísťujte bazén na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štrku nebo asfaltu. Zvolené místo musí být dostatečně pevné, aby odolalo tlaku vody; bláto, písek, měkká/volná půda nebo asfalt nejsou vhodné.
- Travník či jiná vegetace pod bazénem odumře a mohou způsobit zápach a sliz, proto doporučujeme z povrchu, kam chcete bazén umístit, veškerou travu odstranit.
- Vyhněte se místům náchylným k vysoké agresivních rostlin nebo plevelů, které mohou prorůst pláštěm.

Před instalací:

Společnost Bestway nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu špatným zacházením nebo nedodržením těchto pokynů.

1. Rozložte si na zem všechny součásti a zkontrolujte, že jejich počet odpovídá seznamu součástí. Pokud potřebujete pomoc nebo si chcete projit část dotazy, navštivte sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a ujistěte se, že je správnou stranou nahore. Nechte jej na přímém slunci po dobu 1 hodiny nebo déle, aby byl při sestavování pružnější.
3. Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvést vodu v případě přetečení bazénu, a zajistěte, aby byl vstup A a výstup B bazénu správně umístěn pro připojení filtračního čerpadla ke zdroji elektrické energie.

POZNÁMKY:

- K napájení čerpadla nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Bazén neťahajte po zemi, mohlo by dojít k jeho poškození.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.
- Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

Šchůdky musí odpovídat velikosti bazénu a smí být použity pouze pro vstup a výstup z bazénu. Je zakázáno překračovat povolené zatížení schůdků. Pravidelně kontrolujte, zda jsou schůdky správně sestaveny.

SK Kontrolný zoznam pred inštaláciou

- Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinštalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.
- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazéna, navyše musí byť miesto rovné a vyčistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
- Bazén musí byť umiestnený mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazéna.
- Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazéna. Odporúčame vám vybrať miesto, ktoré je vzdialené najmenej 6 metrov od vášho domu.

Nesprávne podmienky inštalácie bazéna:

- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatnenie záruky a zabránenie servisným nárokom.
- Na rovinanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
- Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Bazén nestavajte na cestách, pošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizu. Preto odporúčame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku travu.
- Vyhnite sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez vložku bazéna.

Predinštalácia:

Bestway nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

1. Rozložte všetky diely a skontrolujte, či máte správne počty jednotlivých dielov podľa návodu. Ak potrebujete pomoc, alebo máte nejaké otázky, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a skontrolujte, či je správnou stranou hore, nechajte ho vystavený priamemu slnečnému svetlu aspoň na 1 hodinu, aby bol bazén pri skladaní pružnejší.
3. Bazén umiestnite do blízkosti vhodného vypúšťacieho systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu a skontrolujte správne nasmerovanie napúšťacieho A a vypúšťacieho B otvoru, aby bolo možné filtračné čerpadlo pripojiť k zdroju napájania.

POZNÁMKY:

- Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predlžovacie káble.
- Bazén neťahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.
- Zoznáme sa s vyhláškami miestnej rady o oplocení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.

Rebrik musí súhlasiť s veľkosťou bazéna a je treba ho používať iba na vstupovanie do bazéna a vychádzanie z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebrika. Pravidelne kontrolujte, či je rebrik správne zostavený.

RO Listă de verificare înainte de instalare

- Piscina trebuie instalată pe o suprafață complet plată și nivelată. Vă rugăm să nu instalați piscina în cazul în care suprafața este înclinată sau în pantă.
- Suprafața selectată trebuie să poată susține uniform greutatea pe întreaga durată a menținerii piscinei instalate; mai mult, suprafața trebuie să fie plată și curățată de toate obiectele și reziduurile inclusiv de pietre și ramuri.
- Piscina trebuie să fie departe de orice obiecte pe care copii le pot folosi pentru a se urca în piscină.
- Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces sau pentru a goli piscina. Vă recomandăm să alegeți o locație care este la o distanță de cel puțin 20 de minute de casă.

Condiții necorespunzătoare pentru instalarea piscinei:

- Pe suprafețe neregulate, piscina se poate prăbuși și provoacă vătămare corporală gravă și/sau daune materiale și va anula garanția și solicitările de service.
- Nu trebuie folosit nisip pentru crearea unei baze nivelate, dacă este necesar trebuie săpat pământul.
- Direct sub liniile de tensiune sau copaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Nu montați piscina pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smola.
- Gazonul sau altă vegetație aflată sub piscină va muri și poate da naștere la mirosuri neplăcute și mâl, prin urmare recomandăm îndepărtarea ierbii din locul în care va fi amplasată piscina.
- Evitați suprafețele predispuse la creșterea plantelor agresive sau speciilor de buruieni, deoarece acestea pot crește prin căptușeală.

Pre-instalare:

Bestway nu va fi responsabilă cu daunele cauzate piscinei ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau nerespectării acestor instrucțiuni.

1. Scoateți toate componentele și verificați dacă aveți cantitățile corecte conform listei din ghidul componentelor. Pentru asistență sau întrebări frecvente, vă rugăm să vizitați secțiunea de asistență de pe pagina noastră web www.bestwaycorp.com.
2. Desfaceți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus, lăsați-o să stea expusă direct la soare timp de 1 oră sau mai mult astfel încât piscina să fie mai flexibilă în timpul instalării.
3. Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă și asigurați-vă că admisia A și evacuarea B ale piscinei sunt poziționate corect pentru a permite conectarea pompei cu filtru la o sursă de alimentare.

OBSERVAȚII:

- Nu utilizați cabluri prelungitoare pentru alimentarea pompei.
- Nu trageți piscina pe pământ, acest lucru poate deteriora piscina.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.
- Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

Scara trebuie să fie adecvată pentru dimensiunea piscinei și trebuie utilizată numai pentru intrarea și ieșirea din piscină. Este interzisă depășirea sarcinii utile permise a scării. Verificați periodic dacă scara este montată corect.



MANUALE D'USO

Visita il canale Bestway su YouTube

⚠ AVVERTENZA

Leggere attentamente, comprendere e seguire tutte le informazioni in questo manuale prima di installare ed utilizzare la piscina. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza trattano alcuni rischi comuni dello svago in acqua, ma non possono coprire tutti i rischi e pericoli in tutti i casi. Fare sempre attenzione e usare buon senso e giudizio durante i giochi in piscina. Conservare questo opuscolo per futuri riferimenti.

Sicurezza dei non nuotatori

- È necessaria la sorveglianza continua, attiva e vigile dei nuotatori poco esperti e non nuotatori da parte di un adulto competente (ricordando che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).
- Designare un adulto competente che sorvegli la piscina ad ogni utilizzo.
- I nuotatori poco esperti e i non nuotatori devono indossare dispositivi di protezione individuale durante l'uso della piscina.
- Quando la piscina è inutilizzata o non sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli dalla piscina e dai suoi dintorni per evitare di attirare i bambini verso la piscina.

Dispositivi di sicurezza

- Per evitare il rischio di annegamento dei bambini, si raccomanda di proteggere l'accesso alla piscina con un dispositivo di sicurezza. Al fine di evitare che i bambini si arrampichino dalla valvola di ingresso e di uscita, si raccomanda di installare una barriera (e proteggere tutte le porte e le finestre, se possibile) per impedire l'accesso non autorizzato alla piscina.
- Barriere, coperture e allarmi per piscine, o simili dispositivi di sicurezza sono utili, ma non possono sostituire la sorveglianza continua e competente di un adulto.

Attrezzatura di sicurezza

- Si raccomanda di tenere le attrezzature di sicurezza (ad es. galleggianti) in prossimità della piscina.
- Tenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscina.

Uso sicuro della piscina

- Incoraggiare tutti gli utenti e in particolare i bambini ad imparare a nuotare.
- Imparare le tecniche di primo soccorso (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e aggiornare regolarmente le proprie conoscenze. Ciò può fare la differenza e salvare vite umane in caso di emergenza.
- Informare tutti gli utenti della piscina, compresi i bambini, delle procedure da adottare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi in bacini d'acqua poco profondi. Ciò potrebbe causare lesioni gravi, anche fatali.
- Non usare la piscina se sono stati assunti alcol o farmaci che potrebbero compromettere la capacità di utilizzare in modo sicuro la piscina.
- Quando si utilizzano le coperture per piscina, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di entrare in piscina.
- Proteggere gli occupanti della piscina da malattie legate all'acqua, mantenendo l'acqua della piscina trattata e in buone condizioni igieniche. Consultare le linee guida per il trattamento dell'acqua contenute nel manuale utente.
- Conservare i prodotti chimici (es. trattamento dell'acqua, prodotti per la pulizia e la disinfezione) fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la segnaletica come indicato di seguito. La segnaletica deve essere esposta in modo visibile entro il raggio di 2 m dalla piscina.



Quando i bambini sono in acqua, sorvegliarli continuamente. Non tuffarsi.

- Le scalette rimovibili devono essere collocate su una superficie orizzontale.
- Indipendentemente dai materiali utilizzati per la costruzione della piscina, le superfici accessibili devono essere controllate regolarmente per evitare infortuni.
- Controllare regolarmente i bulloni e le viti; rimuovere schegge o bordi appuntiti per evitare lesioni.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare la piscina svuotata all'aperto. La piscina vuota rischia di deformarsi e/o di spostarsi a causa del vento.
- Se è presente una pompa filtrante, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

AVVERTENZA! Non adoperare la pompa quando le persone si trovano nella piscina!

- Se è presente una scaletta, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

AVVERTENZA! Per utilizzare la piscina è obbligatorio attenersi alle istruzioni relative alla sicurezza riportate nella guida per l'uso e la manutenzione. Al fine di prevenire l'annegamento o altre gravi lesioni, prestare particolare attenzione alla possibilità di accesso inatteso alla piscina da parte di bambini sotto i 5 anni rendendo sicuro l'accesso alla stessa e, durante il bagno, tenerli sotto la costante sorveglianza di un adulto.

Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti

L'installazione generalmente può essere effettuata da 2-3 persone e richiede circa 20-30 minuti, esclusa la preparazione e il riempimento del terreno.

SCEGLIERE LA CORRETTA UBICAZIONE

NOTA: Montare la piscina su una superficie piana e uniforme. Non installare la piscina su superfici in pendenza.

Condizioni corrette di installazione della piscina:

- L'ubicazione scelta deve essere in grado di supportare uniformemente il peso della piscina per tutto il tempo in cui essa è installata; inoltre l'installazione deve avvenire su una superficie piana e ripulita da tutti gli oggetti e i detriti presenti, tra cui sassi e rametti.
- Si raccomanda di posizionare la piscina lontano da qualsiasi oggetto che i bambini potrebbero usare per arrampicarsi sulla piscina.

NOTA: Posizionare la piscina vicino ad un sistema di drenaggio adeguato per gestire casi di straripamento o per svuotare la piscina.

Condizioni scorrette di installazione della piscina:

- Su terreni irregolari la piscina potrebbe crollare causando gravi lesioni personali e/o danni alla proprietà. Ciò invaliderà la garanzia e impedirà qualsiasi richiesta di assistenza.
- La sabbia non deve essere usata per creare il livello di base; il terreno deve essere scavato se necessario.
- Direttamente sotto linee aeree di alta tensione o alberi. Assicurarsi che nel terreno sottostante non siano interrati condutture, tubi o cavi di alcun genere.
- Non posizionare la piscina su vialletti di accesso, ponti, piattaforme, superfici in ghiaia o asfalto. La posizione scelta deve essere sufficientemente stabile da resistere alla pressione dell'acqua; non sono adatti terreni fangosi, sabbiosi, morbidi / cedevoli o catrame.
- Poiché l'erba o la vegetazione che cresce al di sotto della piscina appassirà, causando odori sgradevoli e fanghiglia, è consigliabile estirparla in corrispondenza del punto in cui verrà collocata la piscina.
- Evitare aree ove sono presenti piante aggressive e specie infestanti che possono crescere attraverso il rivestimento.

NOTA: Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza e assicurarsi di essere in regola con tutte le disposizioni di legge esistenti.

NOTA: Se è stata acquistata una pompa a filtro, seguire le istruzioni riportate nel relativo manuale.

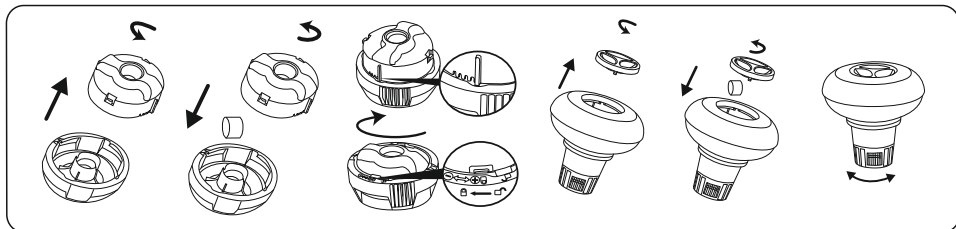
NOTA: La scaletta deve essere adeguata alle dimensioni della piscina e deve essere utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina. È vietato superare la portata massima consentita della scaletta. Verificare regolarmente lo stato di montaggio della scaletta.

Manutenzione della piscina

Se non si rispettano le linee guida di manutenzione riportate di seguito, la salute potrebbe essere a rischio, in particolare quella dei propri figli.

Utilizzo di compresse chimiche (non incluse):

NOTA: Chemconnect o Chemical Floater devono essere utilizzati quando si esegue la manutenzione chimica con compresse. L'articolo acquistato potrebbe non includere nessuno di questi distributori, in questo caso è possibile acquistarlo visitando il nostro sito web www.bestwaycorp.com o presso il rivenditore di piscine più vicino.



IMPORTANTE: Non utilizzare compresse di granulato o gettare la compressa direttamente nell'acqua. I prodotti chimici possono depositarsi sul fondo, danneggiare il materiale e scolorire il PVC.

Utilizzo di liquido chimico (non incluso):

IMPORTANTE: Aggiungere liquido chimico a piccole dosi e al centro della piscina per evitare il contatto diretto tra i prodotti chimici e la superficie del PVC. Il contatto diretto può danneggiare il materiale e scolorire la superficie.

NOTA: Rimuovere il distributore chimico dalla piscina quando la piscina è in uso.

IMPORTANTE: Dopo aver eseguito la manutenzione chimica e prima di utilizzare la piscina, utilizzare un kit di prova (non incluso) per testare la chimica dell'acqua. Raccomandiamo di mantenere l'acqua secondo la seguente tabella.

Parametri	Valori
Chiarezza dell'acqua	chiara visione del fondo della piscina
Colore dell'acqua	nessun colore dovrebbe essere osservato
Torbidità in FNU / NTU	max. 1,5 (preferibilmente inferiore a 0,5)
Concentrazione di nitrati superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg / l	max. 20
Carbonio organico totale (TOC) in mg / l	max. 4,0
Potenziale redox contro Ag / AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
Valore pH	da 6,8 a 7,6
Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg / l	da 0,3 a 1,5
Cloro libero usato in combinazione con acido cianurico in mg / l	da 1,0 a 3,0
Acido cianurico in mg / l	max. 100
Cloro combinato in mg / l	max. 0,5 (preferibilmente vicino a 0,0 mg / l)

NOTA: I danni derivanti da uno squilibrio chimico non sono coperti dalla garanzia. I prodotti chimici per piscina sono potenzialmente tossici e devono essere maneggiati con cura. Esistono gravi rischi per la salute derivanti dai vapori chimici e dall'etichettatura e dallo stoccaggio errati dei contenitori di sostanze chimiche. Per ulteriori informazioni sulla manutenzione chimica, consultare il rivenditore locale di articoli da piscina.

Prestare molta attenzione alle istruzioni del produttore del prodotto chimico. I danni alla piscina derivanti dall'uso improprio di sostanze chimiche e dalla cattiva gestione dell'acqua della piscina non sono coperti da garanzia.

IMPORTANTE: L'uso eccessivo di sostanze chimiche può scolorire la stampa e tutti i punti del materiale della piscina. Può anche danneggiare la struttura del rivestimento della piscina.

Per mantenere pulita la piscina:

1. Contattare il negozio di forniture per piscina locale per consulenza e acquisto di prodotti chimici e kit pH. Uno dei fattori più importanti per aumentare la durata del rivestimento è quello di mantenere costantemente acqua pulita e sana. Si prega di seguire rigorosamente le istruzioni dei tecnici professionisti per il trattamento dell'acqua attraverso l'uso di prodotti chimici.
2. Collocare un secchio d'acqua accanto alla piscina per pulire i piedi dei bagnanti prima di entrare nella piscina.
3. Coprire la piscina quando non in uso.
4. Scredare la piscina regolarmente per evitare lo sporco depositato.
5. Controllare e lavare regolarmente la cartuccia del filtro.
6. Pulire delicatamente la schiuma da sotto l'anello superiore con un panno pulito.
7. Si prega di fare attenzione in caso di acqua piovana, verificare gentilmente che il livello dell'acqua non sia superiore al previsto. In tal caso, SCARICARE L'ACQUA IN ECCESSO.
8. Se piove, verificare che il livello dell'acqua non sia superiore al livello specificato. Se l'acqua supera i livelli specificati, scaricare la piscina al livello specificato.

Una corretta manutenzione può massimizzare la durata della piscina.

Durante la stagione di utilizzo della piscina, il sistema di filtrazione deve essere necessariamente messo in servizio ogni giorno, tempo sufficiente per assicurare almeno un completo rinnovo del volume di acqua.

NOTA: La pompa viene utilizzata per far circolare l'acqua e per filtrare piccole particelle. Per mantenere l'acqua della piscina pulita e igienica, è necessario aggiungere anche sostanze chimiche.

Riparazione

In caso di perdite, rattoppare la piscina utilizzando la toppa di riparazione adesiva impermeabile fornita. Puoi trovare le istruzioni nelle FAQ nella sezione di supporto del nostro sito Web, www.bestwaycorp.com.

Smontaggio

1. Svitare il tappo della valvola sulla parte esterna della piscina girando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Collegare l'adattatore a un'estremità della canna, posizionando l'altra estremità nell'area di scolo dell'acqua contenuta nella piscina (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua).
3. Svitare in senso orario l'anello di controllo dell'adattatore tubo sulla valvola di scarico. La valvola di scolo si aprirà e l'acqua inizierà a defluire.

ATTENZIONE: È possibile controllare il flusso dell'acqua regolando il serratubo.

4. Una volta terminato il deflusso dell'acqua, svitare il serratubo per chiudere la valvola.
5. Staccare la canna.
6. Riavvitare il tappo sulla valvola di scolo.
7. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Conservazione e preparazione per la stagione invernale

1. Rimuovere tutti gli accessori e i ricambi della piscina; pulirli e asciugarli prima di conservarli.
2. Quando la piscina è completamente asciutta, spargere polvere di talco per evitare che le pareti della piscina si incollino tra loro, quindi ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, potrebbe ammuffirsi e il rivestimento della piscina potrebbe danneggiarsi.
3. Conservare il rivestimento e gli accessori in un luogo asciutto con una temperatura moderata tra 5°C/41°F e 38°C/100°F.
4. Durante i periodi piovosi, la piscina e i relativi accessori devono essere conservati attenendosi alle istruzioni sopra fornite.
5. Se la piscina non viene svuotata correttamente, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e/o danni a oggetti e beni.
6. Si consiglia vivamente di smontare la piscina durante la bassa stagione (mesi invernali). Conservare in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.



ÄGARMANUAL

Besök Bestway YouTube kanal

⚠ VARNING

Läs noggrant, förstå, och följ all information i användarmanualen innan du installerar och använder swimmingpoolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsanvisningar handlar om några vanliga risker i samband med vattenlekar, men de täcker inte alla risker och faror för alla tillfällen. Var alltid försiktig, använd vanligt förfärd och gott omdöme när du njuter av aktiviteter i vattnet. Bevara den här informationen för framtida bruk.

Säkerhet för icke simkunniga

- För de personer som är dåliga på att simma eller inte är simkunniga (kom ihåg att barn under fem år lider största risken för drunkning) krävs det en ständig och aktiv övervakning av en vuxen person.
- Utse en vuxen person att övervaka poolen varje gång den används.
- Dåliga simmare eller ej simkunniga personer bör använd personlig räddningsutrustning när de använder poolen.
- När poolen inte används, eller om den är oövervakad, ta då bort alla leksaker från swimmingpoolen och runt omkring den för att undvika att barn dras till poolen.

Säkerhetsanordningar

- För att undvika drunkningsolyckor med barn rekommenderar vi att säkra tillträdet till poolen med en skyddsanordning. För att undvika att barn klättrar från inloppsventilen och utloppsventilen rekommenderar vi att ett hinder installeras (och att säkra alla dörrar och fönster där det är möjligt) för att undvika att icke behöriga personer får tillträde till swimmingpoolen.
- Hinder, poolöverdrag, poolalarm, eller liknande säkerhetsanordningar är bra hjälpmedel, men de ersätter inte en ständig och kompetent övervakning av en vuxen person.

Säkerhetsutrustning

- Vi rekommenderar att ha räddningsutrustning (ex. livboj) bredvid poolen.
- Förvara en fungerande telefon och en lista på nödnummer bredvid poolen.

Säker användning av poolen

- Uppmuntra alla användarna, framförallt barnen, att lära sig att simma.
- Lär dig grundläggande livsupphållande åtgärder (hjärt- och lungräddning - CPR) och uppdatera denna kunskap regelmässigt. Detta kan utgöra skillnaden vid en livräddning i en nödsituation.
- Ge alla användarna, inklusive barnen, instruktioner om vad man ska göra i händelse av en nödsituation.
- Dyk aldrig i grunt vatten. Det kan leda till allvariga skador eller till döden.
- Gå inte i swimmingpoolen när du har druckit alkohol eller tagit medicin som kan försämra din förmåga att använda poolen på ett säkert sätt.
- Om poolöverdrag finns på poolen, ta då bort det fullständigt från vattentytan innan du går i poolen.
- Skydda poolanvändarna från vattenrelaterade sjukdomar genom att behandla poolvattnet och genom att praktisera en god hygien. Läs i användarmanualen om riktlinjerna för vattenbehandlingar.
- Förvara kemikalier (t.ex. vattenbehandling, rengörings- och desinfekteringsprodukter) oåtkomliga för barn.
- Använd nedanstående skyltar. Skyltarna ska finnas på en framträdande plats inte längre än 2 meter från poolen.



- Håll barnen under uppsikt i vattenområdet. Ingen dykning.
- Flyttbara stegar ska placeras på en horisontell yta.
- Oavsett det material som använts för tillverkning av poolen, måste alla tillgängliga ytor regelbundet kontrolleras för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet bultar och skruvar, ta bort flisor eller vassa kanter för att undvika skador.
- **VAR UPPMÄRKSAM PÅ:** Lämna inte den tömda poolen utomhus. Den tomma poolen riskerar att bli deformerad och/eller förflyttad pga. vinden.
- Om du har en filter pump, läs då i pumpmanualen för vidare instruktioner.

WARNING! Pumpen får inte användas då det finns människor inuti poolen!

- Om du har en stega, läs då stegens manual för vidare instruktioner.

WARNING! Användningen av en swimmingpool innebär samtycke till säkerhetsinstruktionerna som beskrivs i användar- och underhållsmanualen. För att undvika drunkning och andra allvariga händelser, måste man vara särskilt försiktig när det gäller risken att barn under 5 år är oförutsett tillträde till swimmingpoolen. Säkra tillträdet till poolen och håll barnen under konstant uppsikt av en vuxen under badtillfällena.

Läs noggrant och bevara för framtida behov

Installationen tar vanligtvis ungefär 20-30 minuter med 2-3 personer, men omfattar då inte markarbetet och fyllning.

VÄLJ RÄTT PLATS

OBSERVERA: Poolen måste placeras på en helt platt och jämn yta. Installera inte poolen om ytan lutar eller är sned.

Korrekt omgivning för att sätta upp poolen:

- Den valda platsen måste enhetligt kunna klara vikten under poolens hela installationstid, samt vara platt och alla objekt eller skräp, såsom stenar eller kvistar, måste ha rensats bort.
- Vi rekommenderar att placera poolen där det saknas objekt som barn kan klättra upp på för att ta sig i poolen.

OBSERVERA: Placera poolen när ett lämpligt dräneringssystem för att kunna hantera översvämningar och tömning av poolen.

Inkorrekt omgivning för att sätta upp poolen:

- En ojämn markyta kan orsaka att poolen kollapsar och leda till allvariga personskador och/eller skador på personliga tillhörigheter samt upphäva garantin och förhindra krav på service.
- Sand bör inte användas för att skapa en jämn grund, om nödvändigt bör grunden grävas ut.
- Direkt under luftledning eller träd. Se till att platsen inte innehåller underjordiska allmännyttiga ledningar, eller ledningar eller kablar av annan sort.
- Installera inte poolen på infarter, däck, plattformar, grus- eller asfaltytor. Den valda platsen bör vara fast nog att kunna motstå trycket från vattnet. Lera, sand, mjuk eller lös jord eller tjära passar inte.
- Gräs eller annan vegetation under poolen kan dö och orsaka utveckling av lukt eller slam, vi rekommenderar därför att man avlägsnar allt gräs från platsen där poolen skall installeras.
- Undvik områden som är benägna för aggressiva växter och ogräsarter som kan växa genom poolduken.

OBSERVERA: Hör med lokala myndigheter gällande stadgar för uppsättning av stängsel, barriärer, belysning samt säkerhetsregleringar och se till att du följer lagen.

OBSERVERA: Om du har en filterpump, se pumpens manual för instruktioner.

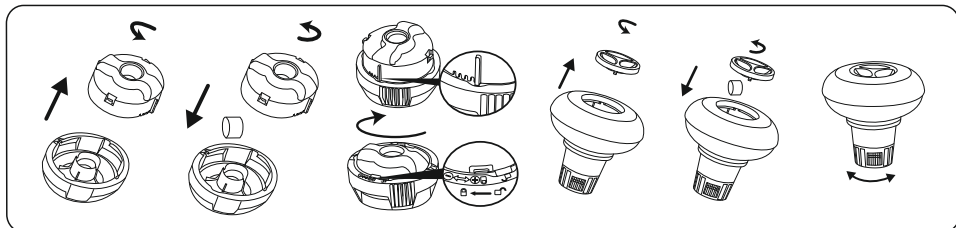
OBSERVERA: Stegen måste passa poolstorleken och bör endast användas för att ta sig in och ut ur poolen. Det är förbjudet att överskrida stegens tillåtna belastning. Kontrollera regelbundet att stegen är ordentligt monterad.

Poolskötsel

Om du inte följer de riktlinjer för underhåll som följer nedan, kan din hälsa vara i riskzonen och särskilt dina barns.

Att använda kemiska tabletter (ej inkluderade)

OBS! När du utför kemiskt underhåll med tabletter måste Chemconnect eller en kemisk flottör användas. Din köpta artikel kanske inte inkluderar Chemconnect eller kemisk flottör. I detta fall kan du köpa en dispenser genom att besöka vår webbplats www.bestwaycorp.com eller hos närmaste poolåterförsäljare.



VIKTIGT: Använd inte tabletter i granulerad form och kasta inte tabletten direkt i vattnet. Kemikalierna kan fastna på botten, skada materialet och missfärga PVC-materialet.

Att använda kemisk vätska (ej inkluderad)

VIKTIGT: Tillsätt kemisk vätska i små doser i mitten av poolen. På så sätt förhindras direkt kontakt mellan kemikalierna och PVC-ytan. Direkt kontakt kan skada materialet och missfärga ytan.

OBS! Ta bort den kemiska dispensern från poolen när poolen används.

VIKTIGT: Efter att ha utfört kemiskt underhåll och innan du använder poolen, använd ett testkit (ingår ej) för att testa vattenkemin. Vi rekommenderar att du håller ditt vatten enligt följande tabell.

Parametrar	Värden
Vattnets klarhet	Tydlig sikt över poolbotten
Vattnets färg	Vattnet ska vara genomskinligt
Turbiditet FNU/NTU	max. 1,5 (helst mindre än 0,5)
Koncentrationen av nitrat över fyllt vatten i mg/l	max. 20
Totalt organiskt kol (TOC) i mg/l	max. 4,0
Redoxpotential mot Ag/AgCl 3,5 m KCl i mV	min. 650
pH-värde	6,8 till 7,6
Fritt klor (utan cyanursyra) i mg/l	0,3 till 1,5
Fritt klor som används i kombination med cyanursyra i mg/l	1,0 till 3,0
Cyanursyra i mg/l	max. 100
Kombinerad klorin i mg/l	max. 0,5 (helst nära 0,0 mg/l)

OBS! Skador till följd av kemisk obalans täcks inte av garantin. Poolkemikalier är potentiellt giftiga och bör hanteras med försiktighet. Det finns allvarliga hälsorisker med kemiska ängor och felaktig märkning och lagring av kemiska behållare. Kontakta din lokala poolåterförsäljare för mer information om kemiskt underhåll. Ägna stor uppmärksamhet åt de instruktioner som tillverkaren av kemikalierna har givit. Poolskadade till följd av felaktig användning av kemikalier och misskötsel av badvattnet täcks inte av garantin.

VIKTIGT: Överanvändning av kemikalier kan missfärga poolens interiör och själva poolmaterialet. Det kan också skada pooldukens struktur.

För att hålla ditt poolvatten rent

1. Kontakta din lokala poolåterförsäljare för rådgivning och köp av kemikalier och pH-satser. En av de viktigaste faktorerna för att öka livslängden av poolduken är att hålla vattnet kontinuerligt rent och friskt. Följ noggrant anvisningarna från professionella tekniker för vattenbehandling genom användning av kemikalier.
2. Ställ en hink med vatten bredvid poolen för att rengöra fötterna innan du går in i poolen.
3. Täck över poolen när den inte används.
4. Använd regelbundet skimmer för att undvika att smuts sätter sig fast.
5. Kontrollera och rengör regelbundet filterpatronen.
6. Använd en ren trasa och rengör försiktigt under toppringen för att ta bort allt skum.
7. Var noga med regnvatten, kontrollera alltid att vattennivån inte är högre än beräknat. Om så är fallet måste du tömma överflödigt vatten.
8. Om det regnar, kontrollera att vattennivån inte är högre än den angivna nivån. Om vattennivån överskrider de angivna nivåerna, töm poolen till den angivna nivån.

Korrekt underhåll kan göra att poolen håller längre.

Under badsäsongen måste filtersystemet vara igång dagligen, tillräckligt lång tid för att garantera att allt vatten byts ut.

OBS! Pumpen används för att cirkulera vattnet och filtrera bort små partiklar. För att hålla ditt poolvatten rent och hygieniskt måste du tillsätta kemikalier.

Reparation

I händelse av läcka kan du lappa din pool med den medföljande lagningslappen för användning under vatten. Du kan hitta instruktionerna i vanliga frågor på hjälpavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.

Demontering

1. Skruva loss tömningsventilens lock på utsidan av polen i medsols riktning och avlägsna den.
2. Anslut adaptern till slangen och placera den andra änden av slangen i området där du ska tömma poolen. (Kontrollera de lokala bestämmelserna för tömning).
3. Skruva slangadapters kontrollring på dräneringsventilen medurs. Tömningsventilen öppnas och vattnet börjar tömmas ut automatiskt.

WARNING: Vattenflödet kan kontrolleras med kontrollringen.

4. Efter tömningen, ska du skruva loss kontrollringen för att stänga ventilen.
5. Koppla bort slangen.
6. Skruva på locket på tömningsventilen igen.
7. Låt poolen lufttorka.

WARNING: Lämna inte den tömda poolen utomhus.

Förvaring och vinterförvaring

1. Ta bort alla tillbehör och reservdelar på poolen och förvara dem rent och torrt.
2. När poolen är fullständigt torr, pudra över talkpuder för att undvika att poolen klistras samman.
Vik poolen noggrant. Om poolen inte är fullständigt torr kan det resultera i mögel, vilket skadar poollinern.
3. Förvara linern och tillbehör på en torr plats med moderat temperatur mellan 5°C / 41°F och 38°C / 100°F.
4. Under den regniga årstiden, ska poolen och tillbehören också förvaras som ovan beskrivet.
5. Felaktig tömning av poolen kan orsaka allvariga personskador och/eller personliga egendomsskador.
6. Vi rekommenderar absolut att poolen ska monteras ned under lägsäsongen (vintermånaderna). Förvaras på en torr plats utom räckhåll för barn.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Navštivte kanál YouTube společnosti Bestway 

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete instalovat a používat plavecký bazén. Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik rekreace u bazénu, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. Vždy buďte opatrní, používejte zdravý rozum a správně se rozhodujte při jakékoliv vodní aktivitě. Uchovejte tuto příručku pro pozdější potřebu.

Bezpečnost neplavců

- Osoby, které neumí dobře plavat nebo jsou neplavci, musí být pod neustálým, aktivním a pozorným dohledem kompetentní dospělé osoby (pamatujte, že největší počet útonutí je u dětí mladších 5 let).
- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem, kdykoliv je používán.
- Osoby, které neumí dobře plavat, a neplavci musí při používání bazénu používat osobní ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá, nebo není nad ním dohled, odstraňte z bazénu a jeho okolí všechny hračky, aby nepřitahovaly pozornost dětí.

Bezpečnostní zařízení

- Abyste zabránili útonutí dětí, doporučuje se zabezpečit přístup k bazénu bezpečnostním zařízením. Abyste předešli lezení dětí na vstupní a výstupní ventily, doporučuje se instalovat zábranu (a zajistit všechny dveře a okna tam, kde je to potřeba), a zabránit tak nepovolaným osobám přístupu k bazénu.
- Zábrany, kryty bazénu, alarmy nebo podobná bezpečnostní zařízení pomáhají, ale nemohou nahradit neustálý a kompetentní dohled dospělé osoby.

Záchranné prostředky

- Doporučuje se mít u bazénu záchranné prostředky (plovací kruhy).
- Pobliží bazénu musí být fungující telefon s telefonními čísly pro případ nouze.

Bezpečné používání bazénu

- Snažte se, aby se všichni, včetně dětí, naučili plavat.
- Načte se základům první pomoci (včetně srdeční masáže) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze znamenat rozdíl mezi záchranou a smrtelnou nehodou.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, jak se mají chovat v případě nouze.
- Nikdy neskákejte do míst, kde je málo vody. Může to vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu.
- Nepoužívejte bazén pod vlivem alkoholu nebo léků, které mohou ovlivnit vaše bezpečné používání bazénu.
- Pokud jsou používány kryty bazénu, před vstupem do bazénu je všechny zcela odstraňte.
- Chráňte uživatele před nemocemi přenášenými vodou správným ošetřováním vody a dostatečnou hygienou. Pokyny pro ošetřování vody jsou v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro úpravu vody, čištění a desinfekci) ukládejte mimo dosah dětí.
- Použijte níže uvedené označení. Označení musí být umístěno ve vhodné poloze do vzdálenosti 2 m od bazénu.



V prostředí okolo bazénu mějte děti pod dohledem. Zákaz skákání do vody.

- Odstraněné schůdky ukládejte na vodorovný povrch.
- Aby se zabránilo úrazům, bez ohledu na to, z jakého materiálu je bazén vyrobený, je třeba povrchy bazénu pravidelně kontrolovat.
- Pravidelně kontrolujte svorníky a šrouby, odstraňujte třísky a ostré hrany, aby nedošlo k úrazu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nenechávejte vypuštěný bazén venku. Prázdný bazén může být deformován a/nebo poškozen větrem.
- Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte čerpadlo, když jsou v bazénu lidé!
- Pokud je bazén vybaven schůdky, postupujte podle pokynů v příručce těchto schůdků.
- **UPOZORNĚNÍ!** Použití plovacího bazénu předpokládá, že budete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v příručce pro použití a údržbu. Abyste zabránili útonutí nebo jinému vážnému zranění, věnujte zvláštní pozornost možnostem nečekaného přístupu k bazénu dětmi mladšími než 5 let. Použijte zábrany přístupu k bazénu a v době jejich koupání, zajistíte neustálý dohled dospělou osobou.

Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlížení.

Instalace obvykle trvá přibližně 20-30 minut za účasti 2-3 osob. Do odhadu nejsou zahrnuty zemní práce a plnění.

! VYBERTE SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

POZNÁMKA: Bazén musí být sestaven na úplně rovném povrchu. Neinstalujte bazén, pokud je povrch nakloněný nebo svažité.

Správné podmínky pro instalaci bazénu:

- Vybrané místo musí být schopno rovnoměrně nést celou váhu naplněného bazénu, a to dlouhodobě, po celou dobu jeho instalace, přitom musí být rovné a předem zbavené všech předmětů a nečistot, včetně kamenů a větviček.
- Doporučujeme umístit bazén v dostatečné vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
- **POZNÁMKA:** Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, abyste mohli reagovat na přetečení vody nebo její únik z bazénu.

Nesprávné podmínky pro instalaci bazénu:

- Na nerovném povrchu může dojít ke zhroucení konstrukce bazénu a vážnému zranění osob nebo ke škodám na majetku. V takovém případě také dojde ke zneplatnění záruky a nebude vyhověno požadavkům na záruční opravu.
- Pro vyrovnání povrchu základny nepoužívejte písek, v případě potřeby vykopějte zeminu.
- Neumísťujte bazén přímo pod elektrické vedení nebo stromy. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Neumísťujte bazén na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, šetrku nebo asfaltu. Zvolené místo musí být dostatečně pevné, aby odolalo tlaku vody; bláto, písek, měkká/volná půda nebo asfalt nejsou vhodné.
- Trávník či jiná vegetace pod bazénem odumře a mohou způsobit zápach a sliz, proto doporučujeme odstranit veškerou trávu z povrchu, kam chcete bazén umístit.
- Vyhnete se místům náchylným k výskytu agresivních rostlin nebo plevelů, které mohou prorůst pláštěm.
- **POZNÁMKA:** U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.
- **POZNÁMKA:** Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem,

postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

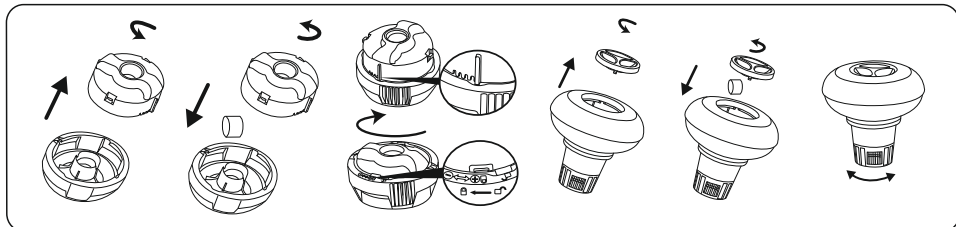
POZNÁMKA: Schůdky musí odpovídat velikosti bazénu a smí být použity pouze pro vstup a výstup z bazénu. Je zakázáno překračovat povolené zatížení schůdků. Pravidelně kontrolujte, zda jsou schůdky správně sestaveny.

Údržba bazénu

Pokud nedodržíte níže uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

Použití chemických tablet (nejsou součástí dodávky):

POZNÁMKA: Pokud provádíte chemickou údržbu pomocí tablet, je nutné používat dávkovač Chemconnect nebo plovák pro dávkování chemikálií. Tyto dávkovače nemusí být součástí dodávky. V takovém případě je můžete zakoupit na našem webu www.bestwaycorp.com nebo u nejbližšího prodejce bazénové chemie.



DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte granule a neházejte tablety přímo do vody. Chemikálie by se mohly usazovat na dně bazénu a mohly by poškodit materiál, případně způsobit odbarvení PVC.

Použití kapalných chemikálií (nejsou součástí dodávky):

DŮLEŽITÉ: Kapalné chemikálie používejte v malých dávkách a uprostřed bazénu. Snažte se zabránit přímému kontaktu chemikálií s povrchem PVC. Přímý kontakt chemikálií s materiálem může materiál poškodit nebo odbarvit.

POZNÁMKA: Během používání bazénu z něj dávkovač chemikálií vyndejte.

DŮLEŽITÉ: Po provedení chemického ošetření vody a před použitím bazénu použijte testovací sadu (není součástí dodávky) a otestujte chemické složení vody v bazénu. Doporučujeme udržovat chemické složení vody podle následující tabulky.

Parametry	Hodnoty
Čistota vody	jasný pohled na dno bazénu
Barva vody	musí být bezbarvá
Zakalení v FNU/NTU	max. 1,5 (nejlépe méně než 0,5)
Koncentrace dusičnanů ve vodě, kterou je bazén plněn v mg/l	max. 20
Celkem organický uhlík (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukční potenciál vůči Ag/AgCl 3,5 KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Volný aktivní chlór (bez kyseliny kyanurové) v mg/l	0,3 až 1,5
Volný chlór v kombinaci s kyanurovou kyselinou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselina kyanurová v mg/l	max. 100
Kombinovaný chlór v mg/l	max. 0,5 (nejlépe 0,0 mg/l)

POZNÁMKA: Vady způsobené chemickou nerovnováhou nejsou kryty zárukou. Bazénová chemie může být toxická a musí s ní být zacházeno opatrně. Chemické výpary a nesprávné označení či skladování nádob s chemikáliemi představuje vážná zdravotní rizika. Další informace o chemické údržbě si vyžádejte od místního dodavatele bazénů. Věnujte velkou pozornost pokynům výrobce daných chemikálií. Poškození bazénu v důsledku špatného používání chemikálií a špatné údržby vody v bazénu není kryto zárukou.

DŮLEŽITÉ: Nadměrné používání chemikálií může vést k odbarvení potisku a materiálu bazénu. Stejně tak ale škodí i struktura pláště bazénu.

Abyste udrželi bazén čistý:

1. Ohledně chemikálií a sad pro úpravu pH kontaktujte místní obchod s bazénovými potřebami. Jedním z nejdůležitějších faktorů ovlivňujících životnost vnitřní vložky bazénu je neustále čistá a zdravá voda. Důsledně dodržujte pokyny profesionálních techniků týkající se úpravy vody použitím chemikálií.
2. Umístěte k bazénu kbelík s vodou, která bude sloužit k opláchnutí chodidel před vstupem do bazénu.
3. Pokud bazén nepoužíváte, zakryjte ho.
4. Pravidelně vodu v bazénu čistěte, aby se nečistoty neusazovaly.
5. Pravidelně čistěte a udržujte vložku filtru.
6. Opatrně seřete čistou tkaninou jakékoli nečistoty na okraje pod horním kruhem.
7. Věnujte pozornost dešťové vodě a kontrolujte, že hladina není vyšší než předpokládaná. V takovém případě JE TŘEBA NADBYTEČNOU VODU VYPUSTIT.

8. Při dešti kontrolujte, zda hladina vody nestoupá nad určenou výšku. Pokud dojde k přílišnému zvýšení hladiny, část vody vypustěte.

Správná údržba může prodlužovat životnost vašeho bazénu.

V sezóně aktivního používání bazénu je nutné zapínat filtrační systém každý den na dostatečně dlouhou dobu, aby se stačil přefiltrovat celý objem bazénové vody.

POZNÁMKA: Čerpadlo nutí vodu obíhat a filtruje drobné částice. Abyste udrželi vodu v bazénu čistou a hygienickou, musíte přidat chemikálie.

Opravy

V případě úniku vody opravte bazén pomocí přiložené opravné přilnavé záplaty pro vnitřní stranu bazénu. Pokyny najdete v častých dotazech v sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.

Rozebrání

1. Z vnější strany bazénu odšroubujte proti směru hodinových ručiček krytku vypouštěcího ventilu a sejměte ji.
2. Připojte adaptér k hadici a druhou stranu hadice umístěte do prostoru, kam budete bazén vypouštět. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.)
3. Po směru hodinových ručiček našroubujte spojku adaptéru hadice na vypouštěcí ventil. Vypouštěcí ventil se otevře a voda bude automaticky vypouštěna. Otevřete vypouštěcí ventil na maximum.

UPOZORNĚNÍ: Průtok vody je možné regulovat spojkou adaptéru hadice.

4. Po vypuštění odšroubujte ovládací kroužek, čímž uzavřete ventil.

5. Odpojte hadici.

6. Našroubujte zpět krytku vypouštěcího ventilu.

7. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

Skládování a příprava na zimu

1. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
2. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výstelku bazénu.
3. Skladujte vnitřní vložku a příslušenství na suchém místě, kde je mírná teplota mezi 5 °C a 38 °C.
4. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
5. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
6. Důrazně doporučujeme demontovat bazén v období mimo sezónu (v zimních měsících). Uložte na suché místo mimo dosah dětí.



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway

⚠ UPOZORNENIE

Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním bazény. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelých osoby nad slabými plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do 5 rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozoru vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazény osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ sa bazén nepoužíva či je bez dozoru, odstráňte z bazény i jeho okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Aby ste zabránili utopeniu detí, odporúča sa zabezpečiť prístup k bazénu ochranným zariadením. Aby ste zabránili deťom, aby liezli na napúšťací či vypúšťací ventil, odporúčame nainštalovať bariéru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dverky a okná), aby ste zabránili neoprávnenému prístupu do bazény.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú však sústavný a kompetentný dozor dospelých osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- V blízkosti bazény odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávajúce koleso).
- V blízkosti bazény udržiavajte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefonných čísiel.

Bezpečné používanie bazény

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchranu života v prípade stavu núdze.
- Používatelov bazény vrátane detí poučte, čo majú v prípade núdze robiť.
- Nikdy sa nepotápajte v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt bazény, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než do bazény vstúpite.
- Používatelov bazény chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie (napr. na ošetrovanie vody, čistiace či dezinfekčné prostriedky) udržiavajte mimo dosah detí.
- Použite značky uvedené nižšie. Značky je treba uviesť na viditeľnom mieste do 2 metrov od bazény.



Deti vo vode udržiajte pod dozorom. Zákaz potápania.

- Odstrániteľné schodky je treba postaviť na vodorovný povrch.
- Bez ohľadu na materiál použitý na konštrukciu bazény, prístupné povrchy je treba pravidelne kontrolovať aby ste zabránili poraneniam.
- Pravidelne kontrolujte skrutky a matky; odstráňte triesky či iné ostré hrany, aby ste zabránili poraneniam.
- **POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku. Prázdny bazén sa môže deformovať a/alebo posunúť v dôsledku tepla.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.

UPOZORNENIE! Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne osoby!

- Pokiaľ máte schodky, pokyny nájdete v návode na použitie schodíkov.

UPOZORNENIE! Používanie bazény predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v návode na prevádzku a údržbu. Aby sa zabránilo utopeniu či iným závažným poraneniam, venujte mimoriadnu pozornosť možnosti neočakávaného vstupu detí do 5 rokov do bazény a zabezpečte prístup k nemu. V priebehu kúpania majte tieto deti neustále pod dozorom dospelých osoby.

Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

2-3 osobám montáž zvyčajne trvá približne 20-30 minút bez terénnych úprav a naplnenia.

VOBYERTE SPRÁVNE MIESTO

POZNÁMKA: Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinstalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.

Správne podmienky inštalácie bazény:

- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazény, navyše musí byť miesto rovné a vyčistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
- Bazén odporúčame umiestniť mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazény.
- **POZNÁMKA:** Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazény.

Nesprávne podmienky inštalácie bazény:

- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatenie záruky a zobraňenie servisným nárokom.
- Na rovnanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
- Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mákka/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizy. Preto odporúčame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku trávu.
- Vyhnite sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez vložku bazény.
- **POZNÁMKA:** Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržiavajte všetky zákony.
- **POZNÁMKA:** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- **POZNÁMKA:** Rebrik musí súhlasiť s veľkosťou bazény a je treba ho používať iba na vstupovanie do bazény a vychádzanie

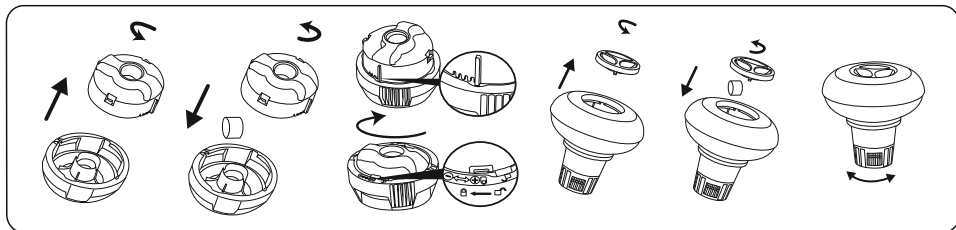
z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebrika. Pravidelne kontrolujte správnu montáž rebriku.

Údržba bazéna

Pokiaľ nebudete dodržiavať nižšie uvedené pokyny pre údržbu, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

Používajte chemické tablety (nie sú súčasťou balenia)

POZNÁMKA: Pri údržbe chemickými tabletami sa musí používať dávkovač Chemconnect alebo chemický plavák. Vaša zakúpená položka nemusí obsahovať žiadny z týchto dávkovačov, v tomto prípade si ho môžete kúpiť na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com alebo u najbližšieho predajcu bazénov.



DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte granulované tablety a ani nehádzte tablety priamo do vody. Chemikálie sa môžu usadiť na dne, poškodiť materiál a odfarbiť PVC.

Používajte kvapalné chemikálie (nie sú súčasťou balenia)

DÔLEŽITÉ: Pridajte chemickú tekutinu v malých dávkach do stredu bazéna, aby ste zabránili priamemu kontaktu medzi chemikáliami a PVC povrchom. Priamy kontakt môže poškodiť materiál a zafarbiť povrch.

POZNÁMKA: Pokiaľ bazén používate, vytiahnite z neho chemický dávkovač.

DÔLEŽITÉ: Po realizácii chemickej údržby a pred použitím kúpeľa použite na testovanie chemických vlastností vody testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia). Údržbu vody vám odporúčame vykonávať podľa nižšie uvedenej tabuľky.

Parametre	Hodnoty
Priezračnosť vody	dobrá viditeľnosť dna bazéna
Farba vody	nemala by byť vidieť žiadna farba
Zakalenie v FNU/NTU	max. 1,5 (pokiaľ možno menej ako 0,5)
Koncentrácia dusičnanov je vyššia ako v prípade napúšťanej vody v mg/l	max. 20
Organický uhlík celkom (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukčný potenciál v porovnaní s Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Voľný aktívny chlór (bez kyseliny trikyanovej) mg/l	0,3 až 1,5
Voľný chlór používaný v kombinácii s kyselinou kyanurovou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselinou trikyanová mg/l	max. 100
Celkový chlór v mg/l	max. 0,5 (pokiaľ možno čo najbližšie 0,0 mg/l)

POZNÁMKA: Na poškodenia vyplývajúce z chemickej nerovnováhy sa záruka nevzťahuje. Chemikálie do bazéna sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrne. Chemické výpary a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú vážne riziko pre zdravie. O informácie o chemickej údržbe požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov. Prísne dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií. Na poškodenie bazéna vyplývajúce z nesprávneho použitia chemikálií a chybnú správu vody bazéna sa záruka nevzťahuje.

DÔLEŽITÉ: Nadmerné používanie chemikálií môže zmeniť farbu tlača a všetky body materiálu bazéna. Môže to tiež poškodiť štruktúru vložky bazéna.

Aby váš bazén zostal čistý:

1. O radu požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov a nakúpte chemikálie a súpravy na úpravu pH. Jedným z najdôležitejších faktorov na predĺženie životnosti podložky je neustále udržiavanie čistej a zdravej vody. Prísne dodržiavajte pokyny od odborných technikov na úpravu vody s pomocou chemikálií.
2. Vďaka bazéna umiestnite kýmlik s vodou, aby si používatelia mohli pred vstupom do bazéna umyť nohy.
3. Pokiaľ bazén nepoužívate, zakryte ho.
4. Bazén pravidelne zbavujte nečistôt, aby ste zabránili ich usadzovaniu.
5. Pravidelne kontrolujte a čistite filtračnú vložku.
6. Čistou handričkou jemne odstráňte všetok povlak spod horného kruhu.
7. V prípade dažďovej vody dávajte pozor, nezabudnite skontrolovať, či hladina vody nie je vyššia ako očakávaná. Ak áno, PREBYTOČNÚ VODU MUSÍTE VYPUSTIŤ (ODČERPAŤ).
8. Pokiaľ prší, skontrolujte, či hladina vody nedosahuje vyššiu úroveň ako je stanovená hranica. Pokiaľ hladina vody prekročí

stanovený limit, vypustíte prebytočnú vodu z bazéna po stanovenú hladinu.

Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

V priebehu sezóny pri používaní bazéna je treba filtračný systém zapnúť každý deň na dlhšiu dobu, aby sa zabezpečilo aspoň jedno úplne vymenenie objemu vody.

POZNÁMKA: Filtračné čerpadlo sa používa na cirkuláciu vody a filtrovanie malých častíc. Aby voda vo vašom bazéne zostala čistá a hygienická, musíte pridávať aj chemikálie.

Oprava

V prípade netesnosti zalepte váš bazén pomocou lepiacej záplaty na použitie pod vodou, ktorá je súčasťou balenia. Pokyny nájdete v častých otázkach a odpovediach v časti Podpora na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com.

Demontáž

1. Odskrutkujte kryt ventilu na vonkajšej strane bazéna proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Adaptér pripojte k hadici a druhý koniec hadice umiestnite do oblasti, kam budete váš bazén vypúšťať. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.)
3. V smere hodinových ručičiek naskrutkujte na vypúšťací ventil ovládacieho krúžku adaptéra hadice. Vypúšťací ventil sa otvorí a voda začne automaticky vytekať. Vypúšťací ventil otvorte do maximálnej polohy.

POZOR: S pomocou ovládacieho krúžku môže voda vytekať kontrolované.

4. Po dokončení vypúšťania, odskrutkujte ovládacie krúžok a ventil zatvorte.

5. Odpojte hadicu.

6. Na vypúšťací ventil znovu naskrutkujte kryt.

7. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

Uskladnenie a zazimovanie

1. Z bazéna prosím demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
2. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik pliesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Podložku a doplnky uložte na suchom mieste s miernou teplotou od 5 °C / 41 °F do 38 °C / 100 °F.
4. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
5. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
6. Mimo sezónu (v zimných mesiacoch) silno odporúčame bazén demontovať. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosah detí.



MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Vizitați canalul YouTube Bestway

⚠️ AVERTISMENT

Citiți cu atenție, înțelegeți și respectați toate informațiile din acest manual al utilizatorului înainte de instalarea și utilizarea piscinei. Aceste avertismente, instrucțiuni și indicații de siguranță abordează o serie de riscuri frecvente ale recreerii în apă, dar nu pot acoperi toate riscurile și pericolele din toate situațiile. Adoptați întotdeauna o atitudine atentă, bun simț și rațiune atunci când vă bucurați de activități acvatice. Salvați aceste informații pentru utilizări viitoare.

Siguranța non-înotătorilor

- Este necesară în permanență supravegherea continuă, activă și vigilență a înotătorilor slabi și non-înotătorilor de către un adult competent (nu uitați că copiii cu vârste mai mici de cinci ani sunt cei mai expuși la riscul de înec).
- Desemnați un adult competent pentru a supraveghea piscina de fiecare dată când este utilizată.
- Înotătorii slabi sau non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală la utilizarea piscinei.
- Atunci când piscina nu este utilizată sau nesupravegheată, scoateți toate jucăriile din piscină și împrejuriți pentru a evita atragerea copiilor la piscină.

Dispozitive de siguranță

- Pentru a preveni înecarea copiilor, se recomandă să securizați accesul la piscină cu un dispozitiv de protecție. Pentru a împiedica copiii să se cațere de pe robinetul de admisie și evacuare, se recomandă instalarea unei bariere (și securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, unde este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.
- Barierele, foliile de acoperire a piscinei, alarmele de piscină sau alte dispozitive de siguranță similare sunt ajutor, dar nu pot înlocui supravegherea continuă și competentă a unei persoane adulte.

Echipament de siguranță

- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de ex., un colac de salvare) în apropierea piscinei.
- Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numere de telefon de urgență în apropierea piscinei.

Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii, să învețe cum să înoate.
- Învățați manevrele de resuscitare de bază (resuscitare cardiopulmonară - RCP) și reîmprospătați aceste informații periodic. Acest lucru poate face diferența în eventualitatea unei urgențe.
- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență.
- Nu vă scufundați niciodată în ape lipsite de adâncime. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau deces.
- Nu utilizați piscina atunci când consumați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.
- Atunci se utilizează foliile de acoperire ale piscinei, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de bolile aferente apei menținând apa curată, tratată și practicând o bună igienă. Consultați indicațiile de tratare a apei din manualul utilizatorului.
- Depozitați substanțele chimice (de ex., de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfectare a apei) pentru a nu fi la

îndemâna copiilor.

- Utilizați semnalele conform celor descrise mai jos. Semnalele se vor afișa într-o poziție vizibilă la 2 m de piscină.



Țineți copiii sub supraveghere în mediul acvatic. Nu vă scufundați.

- Scările detașabile vor fi amplasate pe o suprafață orizontală.
- Indiferent de materialele utilizate pentru fabricarea piscinei, suprafețele accesibile trebuie verificate cu regularitate pentru a evita vătămările.
- Monitorizați periodic șuruburile; scoateți șăchile sau orice suprafețe ascuțite pentru a evita vătămările.
- ATENȚIE:** Nu lăsați afară piscina golită. Piscina goală se poate deforma și/sau fi deplasată datorită vântului.
- Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

AVERTISMENT! Pompa nu poate fi utilizată când sunt oameni în piscină!

- Dacă aveți o scară, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

AVERTISMENT! Utilizarea unei piscine implică conformitatea cu instrucțiunile de siguranță descrise în ghidul de operare și întreținere. Pentru a preveni înecarea sau alte vătămări grave, fiți extrem de atenți la posibilitatea accesului neașteptat la piscină al copiilor cu vârste sub 5 ani securizând accesul la aceasta, și, în timpul perioadei de baie, mențineți-i sub supravegherea constantă a adulților.

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru a consulta pe viitor.

De regulă, instalarea durează aproximativ 20-30 de minute cu 2-3 persoane exclusiv lucrarea la sol și umplerea.

ALEGEȚI LOCAȚIA CORECTĂ

NOTĂ: Piscina trebuie instalată pe o suprafață complet plată și nivelată. Vă rugăm să nu instalați piscina în cazul în care suprafața este înclinată sau în pantă.

Condiții adecvate pentru instalarea piscinei:

- Suprafața selectată trebuie să poată susține uniform greutatea pe întreaga durată a menținerii piscinei instalate; mai mult, suprafața trebuie să fie plată și curățată de toate obiectele și reziduurile inclusiv de pietre și ramuri.
- Vă recomandăm poziționarea piscinei departe de orice obiecte pe care copiii le pot folosi pentru a se urca în piscină.
- NOTĂ:** Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces sau pentru a goli piscina.

Condiții adecvate pentru instalarea piscinei:

- Pe suprafețe neregulate, piscina se poate prăbuși și provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale și va anula garanția și solicitările de service.
- Nu trebuie folosit nisip pentru crearea unei baze nivelate, dacă este necesar trebuie săpă pământul.
- Direct sub liniile de tensiune sau copaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Nu montați piscina pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Suprafața trebuie să fie suficientă de solidă pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smola.
- Gazonul sau altă vegetație aflată sub piscină va muri și poate da naștere la mirosuri neplăcute și mâl, prin urmare recomandăm îndepărtarea ierburilor din locul în care va fi amplasată piscina.
- Evitați suprafețele predispuse la creșterea plantelor agresive sau specilor de buruieni, deoarece acestea pot crește prin câptușeală.

NOTĂ: Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

NOTĂ: Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

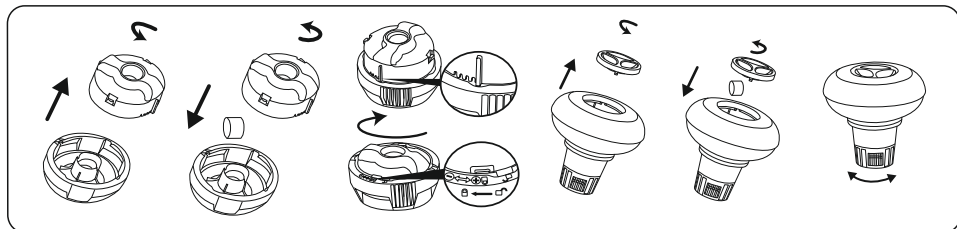
NOTĂ: Scara trebuie să fie adecvată pentru dimensiunea piscinei și trebuie utilizată numai pentru intrarea și ieșirea din piscină. Este interzisă depășirea sarcinii utile permise a scării. Verificați periodic dacă scara este montată corect.

Întreținerea piscinei

În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor.

Utilizați tablete chimice (nu sunt incluse):

NOTĂ: Floturul Chemconnect sau chimic trebuie utilizat când efectuați întreținerea chimică cu tablete. Articolul pe care l-ați achiziționat nu include niciunul dintre aceste dozatoare, în acest caz îl puteți achiziționa vizitând pagina noastră web www.bestwaycorp.com sau cel mai apropiat distribuitor de piscine.



IMPORTANT: Nu folosiți tablete granulate sau nu aruncați tableta direct în apă. Substanțele chimice se pot depozita pe fund, deteriorând materialul și decolorând PVC-ul.

Utilizarea tabletelor chimice (nu sunt incluse):

IMPORTANT: Adăugați lichidul chimic în doze mici și în centrul piscinei pentru a evita contactul direct între substanțele chimice și suprafața PVC-ului. Contactul direct poate deteriora materialul și decolora suprafața.

NOTĂ: Scoateți dozatorul pentru substanțe chimice din piscină atunci când piscina este utilizată.

IMPORTANT: După efectuarea întreținerii chimice și înainte de utilizarea spa-ului, utilizați o trusă de testare (nu este inclusă) pentru a testa compoziția chimică a apei. Vă recomandăm întreținerea apei dvs. conform tabelului următor.

Parametri	Valori
Claritatea apei	Vedere clară a fundului piscinei
Culoarea apei	Nu trebuie să se observe nicio culoare
Turbiditate în FNU/NTU	Max. 1,5 (de preferat mai mică de 0,5)
Concentrația nitratului peste cea a apei de umplere în mg/l	Max. 20
Carbon organic total (TOC) în mg/l	Max. 4,0
Potențial Redox față de Ag/AgCl 3,5 m KCL în mV	min. 650
Valoare pH	6,8 până la 7,6
Clor activ liber (fără acid cianuric) în mg/l	0,3 până la 1,5
Clor liber utilizat în combinație cu acid cianuric în mg/l	1,0 până la 3,0
Acid cianuric în mg/l	Max. 100
Clor combinat în mg/l	Max. 0,5 (de preferat aproape de 0,0 mg/l)

NOTĂ: Daunele rezultate în urma dezechilibrului chimic nu sunt acoperite de garanție. Substanțele chimice pentru piscină sunt potențial toxice și trebuie manipulate cu atenție. Există riscuri serioase la adresa sănătății datorită vaporilor chimici și etichetării și depozitării incorecte a recipientelor cu substanțe chimice. Vă rugăm să consultați vânzătorul dvs. de materiale pentru piscine pentru informații detaliate despre întreținerea cu substanțe chimice. Fiți atenți la instrucțiunile producătorului de substanțe chimice. Daunele piscinei rezultate în urma utilizării greșite a substanțelor chimice și gestionării greșite a apei din piscină nu sunt acoperite de garanție.

IMPORTANT: Utilizarea în exces a substanțelor chimice poate decolora imprimeul și toate punctele materialului piscinei. Acestea pot deteriora și structura capșușii piscinei.

Pentru a menține piscina curată:

1. Contactați magazinul dvs. local de distribuție a piscinelor pentru consiliere și achiziția de substanțe chimice și seturi pH. Unul dintre cei mai importanți factori de creștere a duratei de viață a materialului este menținerea curățeniei și a apei sănătoase. Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile tehnicienilor specializați în tratarea apei cu ajutorul substanțelor chimice.
2. Așezați o găleată cu apă lângă piscină pentru ca utilizatorii să se curețe pe picioare înainte de a intra în piscină.
3. Acoperiți piscina atunci când nu este folosită.
4. Curățați periodic suprafața apei pentru a evita depunerea mizeriei.

5. Curățați și spălați cartușul filtrului în mod regulat.
6. Curățați ușor orice mizerie de sub inelul superior cu o cârpă curată.
7. Vă rugăm să fiți atenți cu apa de ploaie, verificați ca nivelul apei să nu fie mai mare decât cel așteptat. Dacă este cazul, **TREBUIE SĂ DRENAȚI APA ÎN EXCES.**
8. Dacă plouă, verificați dacă nivelul apei este prea ridicat față de nivelul specificat. Dacă apa depășește nivelurile specificate, drenați piscina până la nivelul specificat.

Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

În sezonul în care piscina este folosită, sistemul de filtrare trebuie obligatoriu pus în funcțiune zilnic, suficient timp pentru a asigura cel puțin o reînnoire completă a volumului de apă.

NOTĂ: Pompa se utilizează pentru a circula apa și a filtra particulele mici. Pentru ca apa din piscina dvs. să se mențină curată și igienică, trebuie să adăugați substanțe chimice.

Reparația

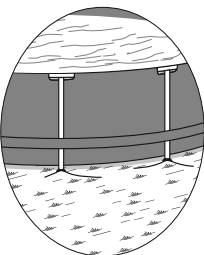
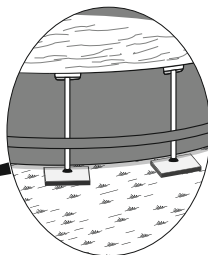
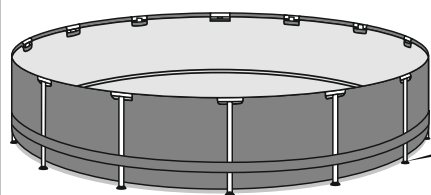
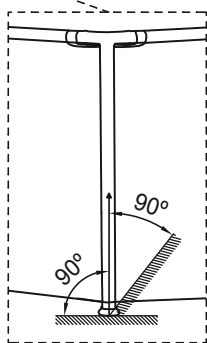
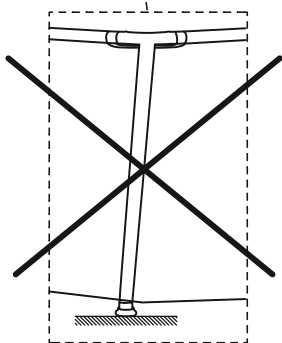
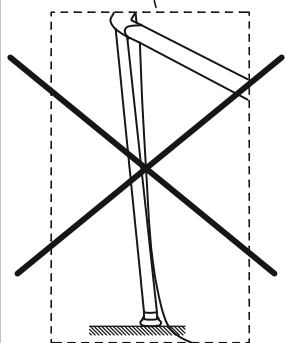
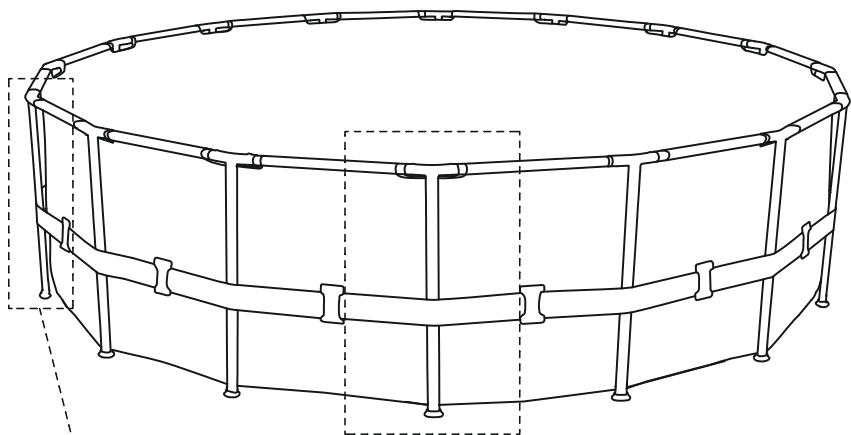
În cazul unei scurgeri, reparați piscina folosind peticul de reparații adeziv subacvatic furnizat. Puteți găsi instrucțiunile în Întrebările frecvente din secțiunea de asistență a paginii noastre web, www.bestwaycorp.com.

Demontarea

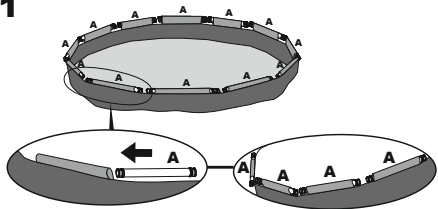
1. Deșurubați capacul robinetului de drenare de la exteriorul piscinei în sens invers acelor de ceasornic și îndepărtați-l.
2. Conectați adaptorul la furtun și așezați celălalt capăt al furtunului în zona în care urmează să drenați piscina. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare).
3. Înșurubați inelul deflector al adaptorului furtunului pe robinetul de drenare, în sens orar. Valva de drenare se va deschide, iar apa va începe să dreneze automat. Deschideți valva de drenare pe poziție maximă.
ATENȚIE: Debitul apei poate fi controlat cu ajutorul inelului deflector.
4. Atunci când drenarea a luat sfârșit, deșurubați inelul deflector pentru a închide robinetul.
5. Deconectați furtunul.
6. Înșurubați la loc capacul pe robinetul de drenare.
7. Lăsați piscina să se usuce la aer.
ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

Depozitare și pregătire pentru condițiile de iarnă

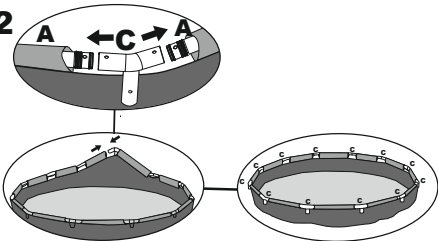
1. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
2. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împăturiți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.
3. Depozitați materialul și accesoriile într-un loc uscat, la o temperatură moderată cuprinsă între 5°C / 41°F și 38°C / 100°F.
4. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
5. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.
6. Vă recomandăm ferm demontarea piscinei în timpul sezonului de iarnă (lunile de iarnă). Depozitați la loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.



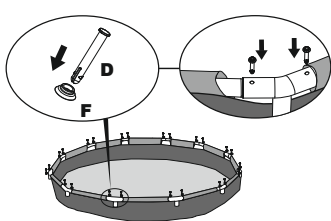
1



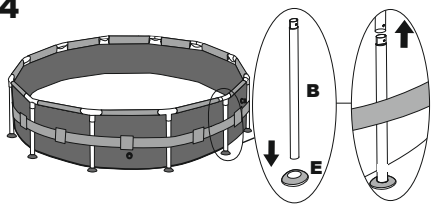
2



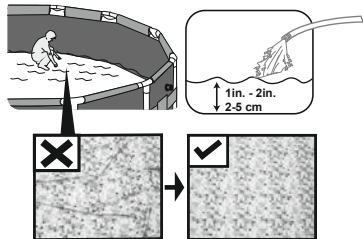
3



4



5



IT Montaggio senza attrezzi.

Per prolungare la durata della vostra piscina, spargere talco in polvere sulla guida superiore prima del montaggio. Il talco in polvere non è incluso ma facilmente reperibile sul mercato.

Installazione

Bestway Inflatables declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.

1. Disporre tutte le parti e verificare di avere tutte le quantità corrette come indicato nell'elenco dei

componenti. Per assistenza o domande frequenti, visitare la sezione di supporto sul nostro sito web, www.bestwaycorp.com.

2. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e lasciarla esposta alla luce diretta del sole per almeno un'ora, in modo da agevolare il montaggio.
3. Collocare la piscina accanto a un impianto di scarico adeguato per l'acqua che trabocca e accertarsi che l'ingresso A e l'uscita B della piscina siano posizionati correttamente per il collegamento della pompa del filtro a una fonte di alimentazione.

NOTA: Non adoperare prolunghe elettriche per alimentare la pompa.

ATTENZIONE: Non trascinare la piscina sul terreno perché potrebbe danneggiarsi.

NOTA: Dopo l'installazione del telaio in acciaio della piscina, accertarsi che i montanti verticali siano perpendicolari al terreno. In caso contrario, potrebbero essere piegati o deformati.

NOTA: Non installare i supporti piscina su terreno morbido. Per montare la piscina su una superficie morbida, è necessario posizionare pannelli di legno (non inclusi) sotto i piedi dei supporti verticali per distribuire uniformemente il carico.

I pannelli di legno devono:

- 1). Essere di spessore inferiore a 1cm.
- 2). Evitare il contatto col rivestimento piscina.

SV

Montering utan verktyg

För att förlänga din pools livstid är det viktigt att spruta toppskennan med talkpuder före montering. Talkpuder ingår inte och är lätt tillgänglig på marknaden.

Installation

Bestway Inflatables ansvarar inte för skador på poolen om de uppstår på grund av felaktig hantering eller om man inte följer dessa instruktioner.

1. Lägg ut alla delar och kontrollera att du har rätt antal delar som finns listade i förteckningen. För assistans eller vanliga frågor, besök hjälpsavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.
2. Lägg ut poolen och se till att rätt sida är vänd uppåt. Låt den ligga i solen i minst 1 timme så att den blir mjukare att installera.
3. Placera poolen nära ett lämpligt dräneringssystem som kan ta hand om överflödigt vatten. Försäkra dig om att poolens ingång A och utgång B är korrekt positionerade så att filterpumpen kan anslutas till en strömkälla.

OBS: Använd inte förlängningssladdar för att förse din pump med elektricitet.

WARNING: Dra inte poolen på marken eftersom detta kan skada poolen.

OBS! När poolens stålram har installerats klart, se till att vertikala delar är vinkelräta mot marken. Om de inte är det kan de böjas eller deformeras.

OBS! Montera ej med pool-fötter på mjuk gräsmatta. Om du måste montera poolen på mjukt underlag, måste träbrädor läggas ut under fötterna på de vertikala stängstativerna för att fördela trycket.

Träbrädan måste uppfylla två villkor:

- 1). Tjockleken ska vara mindre än 1 cm.
- 2). Brädan ska inte röra sig vid poolfodret.

CS

Montáž bez nástrojů

Chcete-li prodloužit životnost bazénu, je důležité před montáží lehce poprášit horní tyč bazénu mastkovým pudrem. Mastkový pudr není součástí dodávky, ale je běžně komerčně dostupný.

Instalace

Společnost Bestway Inflatables nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu špatným zacházením nebo nedodržením těchto pokynů.

1. Rozložte si na zem všechny součásti a zkontrolujte, že jejich počet odpovídá seznamu součástí. Pokud potřebujete pomoc nebo si chcete projít časté dotazy, navštivte sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a ujistěte se, že je správnou stranou nahoru. Nechte jej na přímém slunci po dobu 1 hodiny

nebo déle, aby byl při sestavování pružnější.

3. Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, abyste mohli reagovat na přetečení vody, a zajistěte, že je vstup A a výstup B bazénu správně umístěn pro připojení filtračního čerpadla ke zdroji elektrické energie.

POZNÁMKA: K napájení čerpadla nepoužívejte prodlužovací kabely.

UPOZORNĚNÍ: Bazén netahejte po zemi, mohl by dojít k jeho poškození.

POZNÁMKA: Po dokončení montáže ocelového rámu bazénu zkontrolujte, že svislé nosníky směřují kolmo k zemi. Pokud nesměřují, může dojít k jejich ohnutí nebo deformaci.

POZNÁMKA: Nohy bazénu by neměly stát na měkkém trávníku. Pokud musíte bazén sestavovat na měkkém povrchu, umístěte pod patky vertikálních podpůrných tyčí dřevěná prkna (nejsou součástí dodávky), která napomohou lepšímu rozložení hmotnosti.

Tato dřevěná prkna musí splňovat dvě podmínky:

- 1). Jejich tloušťka musí být menší než 1 cm.
- 2). Prkna by se neměla dotýkat pláště bazénu.

SK

Montáž bez nástrojov

Pre predĺženie životnosti vášho bazéna je dôležité ešte pred montážou posypať hornú líštu práškom Talcum. Prášok Talcum nie je zahrnutý v dodávke a je ľahko dostupný na trhu.

Instalácia

Bestway Inflatables nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

1. Rozložte všetky diely a skontrolujte, či máte správne počty jednotlivých dielov podľa návodu. Ak potrebujete pomoc, alebo máte nejaké otázky, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a skontrolujte, či je správnou stranou hore, nechajte ho vystavený priamemu slnečnému svetlu aspoň na 1 hodinu, aby bol bazén pri skladaní pružnejší.
3. Bazén umiestnite do blízkosti vhodného vypúšťacieho systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu a skontrolujte správne nasmerovanie napúšťacieho A a vypúšťacieho B otvoru, aby bolo možné filtračné čerpadlo pripojiť k zdroju napájania.

POZNÁMKA: Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predĺžovacie káble.

POZOR: Bazén netahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.

POZNÁMKA: Po dokončení montáže ocelového rámu bazéna zkontrolujte, že zvislé nosníky smerujú kolmo k zemi. Ak nesmerujú, môže dôjsť k ich ohnutoiu alebo deformácii.

POZNÁMKA: Nezostavujte s nohami bazéna na mäkkom trávníku. Pokiaľ bazén potrebujete zostaviť na mäkkom povrchu, je treba pod nožky vertikálnych podpier zasunúť drevené dosky (nie sú súčasťou balenia) na rozloženie záťaže

Drevená doska musí spĺňať dve podmienky:

- 1). Hrúbka je menšia ako 1 cm.
- 2). Doska by sa nemala dotýkať vložky bazénu.

RO

Asamblare fără instrumente

Pentru a prelungi durata de viață a piscinei dvs., este important să stropiți șina de sus cu pudră de talc înainte de asamblare. Pudra de talc nu este inclusă și se poate achiziționa cu ușurință.

Instalare

Bestway Inflatables nu va fi responsabilă cu daunele cauzate piscinei ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau nerespectării acestor instrucțiuni.

1. Scoateți toate componentele și verificați dacă aveți cantitățile corecte conform listei din ghidul componentelor. Pentru asistență sau întrebări frecvente, vă rugăm să vizitați secțiunea de asistență de pe pagina noastră web www.bestwaycorp.com.
2. Desfaceți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus, lăsați-o să stea expusă direct la soare

timp de 1 oră sau mai mult, astfel încât piscina să fie mai flexibilă în timpul instalării.

3. Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă și asigurați-vă că admisia A și evacuarea B ale piscinei sunt poziționate corect pentru a permite conectarea pompei cu filtru la o sursă de alimentare.

NOTĂ: Nu utilizați cabluri prelungitoare pentru alimentarea pompei.

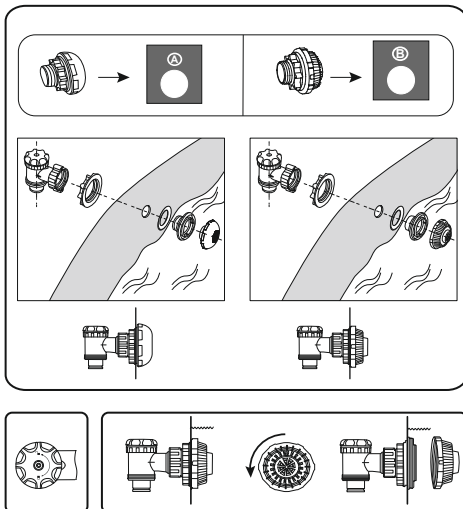
ATENȚIE: Nu trageți piscina pe pământ, acest lucru poate deteriora piscina.

NOTĂ: După instalarea cadrului de oțel al piscinei, asigurați-vă că verticalele sunt perpendiculare pe pământ. Dacă nu sunt, verticalele se pot îndoi sau deforma.

NOTĂ: A nu se instala pe gazonul moale. Dacă trebuie să asamblați piscina pe o suprafață moale, plăci de lemn (nu sunt incluse) trebuie amplasate sub picioarele tijelor verticale pentru distribuția uniformă a greutății.

Placa din lemn trebuie să îndeplinească două condiții:

- 1). Grosimea este mai mică de 1 cm.
- 2). Placa nu trebuie să atingă materialul piscinei.



IT

Gruppo valvole di collegamento

Per piscine con valvola di collegamento.

NOTA: Per collegare altri kit di pulizia alla piscina attraverso la valvola di collegamento, smontare il filtro detriti dal connettore.

SV

Montering av kopplingsventil

För pool med anslutningsventil.

OBSERVERA: Om du vill koppla till andra rengöringskit till poolen via kopplingsventilen, demontera skräpfiltret från kopplingen.

CS

Sestava spojovacího ventilu

U bazénů s připojovacím ventilem.

POZNÁMKA: Pokud chcete k bazénu pomocí spojovacího ventilu připojit jiné čistítky, odmontujte ze spojovacího dílu košík proti nečistotám.

SK

Montáž spojovacieho ventilu

Pre spojovacie ventily.

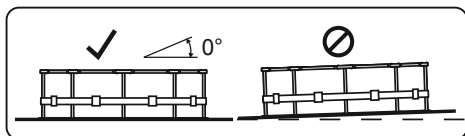
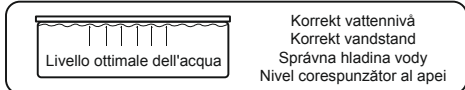
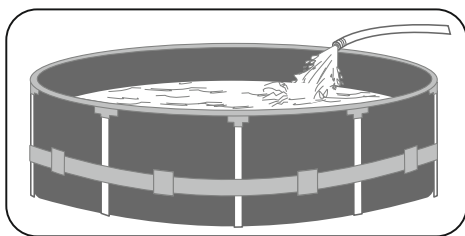
POZNÁMKA: Pokiaľ chcete k bazénu pripojiť iné súpravy na čistenie bazéna cez spojovací ventil demontujte z konektora sitko na zachytávanie nečistôt.

RO

Montarea robinetului de conexiune

Pentru piscina cu supapă de conectare.

NOTĂ: Dacă doriți să conectați alte kituri de curățare a piscinei prin supapa de conectare, dezamblați filtrul pentru reziduuri de la conector.



IT Riempimento della piscina con acqua

ATTENZIONE: Sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.

1. Riempire la piscina fino all' 90% della sua capacità. **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE** la piscina in quanto potrebbe smontarsi. In caso di forte pioggia è necessario lasciar defluire un pò d'acqua per garantire sempre un livello ottimale.
2. Dopo aver riempito la piscina, verificare che l'acqua non si accumuli su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano. **IMPORTANTE:** Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina! **AVVERTENZE:** La piscina potrebbe contenere una pressione elevata. Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
3. Controllare la piscina per eventuali perdite nelle valvole o nelle giunzioni, controllare l'eventuale perdita d'acqua. Non aggiungere prodotti chimici fino a quando questa operazione non è stata fatta.

SV Att fylla poolen med vatten

WARNING: Lämna inte poolen utan tillsyn då den är fylld med vatten.

1. Fyll poolen tills vattenkapaciteten är 90%. Fyll den INTE FÖR MYCKET eftersom det kan göra så att poolen kollapsar. Vid håftiga regnfall kan du behöva tömma ut lite vatten för att se till att nivån är korrekt.
2. När fyllningen av poolen avslutats, kontrollera att vattnet inte samlas på någon av sidorna för att se till att poolen är jämn. **VIKTIGT:** Om poolen inte är jämn ska du tömma ut vattnet och göra marken jämn genom att gräva ut den. Försök aldrig flytta poolen om den innehåller vatten. Annars kan allvariga personskador eller materiella skador uppstå. **WARNING:** Din pool kan utstå ett stort tryck. Om din pool har en utstående sida eller en ojämn sida, är poolen inte jämn. Sidorna kan explodera och vattnet plötsligt tömmas ut vilket kan leda till personskador och/eller materiella skador.
3. Kontrollera poolen för eventuella läckor vid ventiler eller sömmar. Kontrollera även uppenbara vattenförluster. Tillsätt inga kemikalier tills detta är utfört.

CS PLNĚNÍ BAZÉNU VODOU

UPOZORNĚNÍ: Během plnění bazénu vodou je

nenechávejte bez dozoru.

1. Naplňte bazén až do 90 % úrovně vody. **NEPŘEPLŇUJTE**, to by mohlo vést ke kolapsu bazénu. V době vydatných dešťů může být potřeba vodu upustit, aby byla zajištěna správná výše hladiny.
2. Po dokončení plnění bazénu zkontrolujte, zda se voda nehromadí u strany bazénu a zda je tedy bazén umístěn vodorovně. **DŮLEŽITÉ:** Pokud bazén není vodorovný, vypusťte vodu a vyrovnajte podloží ubráním zeminy. Nikdy se nepokoušejte přesouvat bazén i s vodou, může dojít k vážnému zranění nebo k poškození bazénu. **VAROVÁNÍ:** V bazénu může být vysoký tlak. Pokud je některá strana bazénu vyboulená nebo nesouměrná, není bazén vodorovný. Boční strany, se mohou roztrhnout a voda může náhle uniknout, což povede k vážným zraněním a/nebo škodám na majetku.
3. Kontrolujte, zda u ventilů nebo spojů nedochází k unikání vody. Před touto kontrolou nepřidávejte chemikálie.

SK NAPLNENIE BAZÉNA VODOU

POZOR: Pri naplňaní vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

1. Bazén naplňte do 90% kapacity, **NENAPŔŇAJTE HO PRÍLIŠ**, pretože to môže spôsobiť jeho zrútenie. V priebehu silného dažďa môže byť treba trochu vody vypustiť, aby bola hladina správna.
2. Po skončení napúšťania bazéna skontrolujte, či sa voda nehromadí na niektorej strane bazéna, aby ste mali istotu, že je rovný. **DŮLEŽITÉ:** Pokiaľ bazén nie je vyrovnaný, vypusťte vodu a znovu upravte rovnosť podkladu odstránením prebytočného materiálu. Bazén sa nikdy nepokúšajte posúvať naplnený vodou, v opačnom prípade to môže spôsobiť vážne telesné poranenia či poškodenia bazénu. **VÝSTRAHA:** Váš bazén môže vo vnútri dosahovať pomerne vysokého tlaku. Pokiaľ má váš bazén vypukliny alebo nerovné boky, potom nie je bazén rovný a boky môžu prasknúť a uvoľniť tak všetku vodu a spôsobiť vážne poranenia a/alebo škody na majetku.
3. Skontrolujte, či z bazéna neuniká voda cez ventily alebo zvary, skontrolujte, či sa na zemi nenachádza uniknutá voda. Pred skončením takejto kontroly nepridávajte žiadne chemikálie.

RO UEMPLAREA PISCINEI CU APĂ

ATENȚIE: Nu lăsați piscina nesupravegheată în timpul umplerii cu apă.

1. Umpleți piscina cu apă până la capacitatea de 90%, **NU SUPRA-UMPLEȚI** deoarece acest lucru ar putea cauza prăbușirea piscinei. Atunci când plouă abundent, s-ar putea să fie nevoie să goliți o parte din apă să a fi siguri că nivelul este corect.
2. După umplerea piscinei, verificați ca apa să nu se strângă în nicio parte, pentru a fi siguri că piscina este nivelată. **IMPORTANT:** În cazul în care piscina nu este nivelată, drenați apa și renivelati terenul săpând. Nu încercați niciodată să mișcați piscina cu apă în ea, acest lucru poate provoca rănire gravă sau avariarea piscinei. **AVERTISMENT:** Piscina dvs. poate avea o foarte mare presiune. În cazul în care piscina dvs. prezintă vreo proeminență sau latură denivelată, atunci piscina nu este nivelată, laturile pot exploda și apa se poate deversa brusc, cauzând răni grave și / sau daune materiale.
3. Verificați dacă piscina prezintă scurgeri la robinete sau îmbinări, verificați orice pierderi de apă evidente. Nu adăugați substanțe chimice înainte să faceți acest lucru.



For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com